

Пам'ятайте

про
Україну!СВОБОДА
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИКSVOBODA
UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

PIK LXXXV. Ч. 122.

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. П'ЯТНИЦЯ, 2-ГО ЧЕРВНЯ 1978

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK

FRIDAY, JUNE 2, 1978

No. 122.

VOL. LXXXV

ЗАХІД НЕ МОЖЕ ІГНОРУВАТИ
ВІЙСЬКОВОГО ВТРУЧАННЯ
СССР І КУБІ В АФРИЦІ —
ПЕРЕСТЕРІГАЄ КАРТЕР

Президент Джиммі Картер (посередині) в оточенні голів урядів інших держав (згорі: грецький прем'єр Константинос Караманліс, прем'єр Ісландії Тейр Голдрімсон та прем'єр Туреччини Булент Еджевіт) прислухується церемонії відкриття конференції НАТО.

Вашінгтон. — Відкриваючи дводенні наради лідерів 15-ох держав-членів Північно-Атлантичного Союзу (НАТО), президент Джиммі Картер у вівторок, 30-го травня, заявив, що цей оборонний союз не може ігнорувати військового втручання СРСР у Африці, Кубі та внутрішні справи африканських країн, зокрема Заїру, бо ті заходять комуністичних держав не тільки загрожують безпеці і майбутності Африки, але й інтересам НАТО. Не закликаючи до спільної дії всіх членів НАТО, Президент вітає старання поодиноких союзних держав допомогти африканським країнам вирішувати власне майбутнє і забезпечити мир на тому континенті.

Хоча президент Картер у своїй промові присвятив досить багато уваги советській та кубинській інтервенції в Африці, то теж наголосив загальну загрозу з боку комуністичного світу, відмічавши факт, що протягом останнього десятиріччя Советський Союз і його сателіти з Варшавського Пакту скріпили свою військову силу до тієї міри, що вона значно перевищує оборонні потреби комуністич-

ного блоку. Останнім часом СРСР понаднопоширює свої військові впливи на різні обшири світу і захід мусить цим кроком протиставитися — заявив президент Картер, додаючи, що під сучасну пору вільний світ спроможний запобігти цій загрозі, але не відомо чи зможе це робити в майбутньому, хібащо НАТО модернізує свої збройні сили і скріпить їх. Модернізація, збільшення видатків на оборонні цілі, стандартизація зброї держав НАТО — це пропозиції уряду ЗСА, що їх лідери НАТО мали розглядати в другому дні наради у Вашингтоні.

У своїй промові на відкритті цих нарад президент Картер підкреслює, що завданням НАТО не є тільки забезпечити безпеку її членів, але також довести до послаблення напружень між Заходом і Сходом, забезпечити успіх політики дегантанту та забезпечити загальне обмеження зброї і фактичне зменшення її кількості в світі.

Того самого дня промовляв і британський прем'єр Джеймс Каллаган і генеральний секретар НАТО Йозеф Лунс, які також наголосили на потребі комуністич-

У ПАРИЖІ ВІДКРИТО СОВЕТСЬКИЙ
ПАМ'ЯТНИК ШЕВЧЕНКОВІ: УКРАЇНЦІ
ПРОТЕСТУЮТЬ

Париж (С. Г.). — В середу, 24 травня перед полуднем на сквері ім. Т. Шевченка в Парижі відбулося відкриття його пам'ятника, зорганізоване советською амбасадією. Пам'ятник представляє собою великий стовп з брутального граніту і бронзовим погруддям на ньому, роботи київського скульптора Лисенка. Стовп стоїть під самою стіною церкви св. Володимира Великого. Ще годину до відкриття пам'ятника бульвар Сен-Жермен і вул. Сен-Пер були заповнені поліцією (ми нарахували 16 вантажних авт з 20 агентами поліції). Увесь фронт скверу від бульвару Сен-Жермен був обставлений двома рядами поліційників з рушницями, які фактично замкнули бульвар для проїзду, пропускаячи тільки авт. Поліція

попередила і після відкриття слідувала, будуть подані в черговому числі „Свободи“.

не перешкоджала роздавати летючки, але в кількох місцях пробувала вирвати і знищити транспаранти, безцеремонно штовхаючи жінок, які їх несли. Само-

го відкриття довершив представник міста (мало-значна особа) і советський амбасадор у Франції. Ще до початку відкриття, у церкві св. Володимира почався молебень і люди, вишовши з церкви на вул. Сен-Пер, приєднались до протестаційної групи, що збиралася із транспарантами поза кордоном поліції. Після відкриття ця група, яку вів Л. Плюш з українським прапором, перейшла серединою бульвару Сен-Жермен аж до площі Одеон і звідти звернула назад до скверу Шевченка, який був щільно обставлений поліційними автоматами й агентами з рушницями. Група протестантів, коло 150 осіб, відспівавши національний гімн, розійшлася. Половину тієї групи творили молодь.

Сам пам'ятник має тільки напис „Тарас Шевченко, український поет, 1814 — 1861“ (французькою мовою). Але той факт, що його поставив режим, який переслідує ідейних послідовників Шевченка, глибоко обурив українську громаду у Франції. Дуже добрий вислів цьому дав Л. Плюш у своєму листі до редакції газети „Ле Монд“ (Лист Л. Плюша в „Ле Монд“ надрукований в українському перекладі на 2-й стор. в цьому числі „Свободи“).

Закінчено академічний рік у філії
УКУ у Вашингтоні

Вашінгтон (ОУПС). — В понеділок, 22-го травня, відбулося тут у приміщенні Філії УКУ святкове закінчення академічного року 1977 — 78 у частині духовних наук УКУ Степана Кержецького, що відкрив останню сесію УКУ в цьому році молитовно, та о. З. Злочовського, що провів кінцеву молитву. На академічному програмі вечора склалися три доповіді: проф. Юрій Старосольський подав звіт із діяльності Філії УКУ у Вашингтоні за весь академічний рік, а зокрема за зимовий семестр 1978. Другим промовляв проф. Яр. Рудницький — координатор Філії УКУ в Вільному Світі: він скаржився на працю цих філій на різних континентах, зупинившись довше над найновішою філією УКУ в Монреалі (що була створена в 1977 році й в протилежність до всіх інших немає досі свого будинку). Третій доповідач — проф. Кость Біда з Оттави торкнувся найновішого проекту УКУ — опрацювання Синайських рукописів, що їхні мікрофільми-копії придбала Конгресова Бібліотека в Вашингтоні й цим упростила їх науковому світові: замість

їхати на Синайську гору до монастиря св. Катерини, можна прослідити всіх сорок слов'янських рукописів на „Вашінгтонській горі“, де вони не тільки доступні для дослідів, але є можливість для їхньої репродукції чи то в формі зеркових відбиток, чи мікрофільмових копій. Після доповідей була жива дискусія, в якій присутні ставили питання щодо порушених проблем та найближчих завдань української науки.

ОЛЬГА ВОЙЦЕНКО
ОДЕРЖАЛА ДОСЛІДЧУ
ДОТАЦІЮ

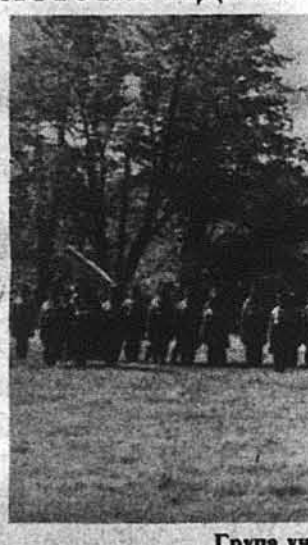
Оттава. — Ольга Войценко одержала дослідчу дотацію в сумі 1.500 дол. на виготовлення шостого тому „Літопису українського життя в Канаді“. Це — українськомовний хронологічний показник, що подає резюме важливих статей вініпезького тижневика „Український голос“. О. Войценко вже видала перших п'ять томів „Літопису“ за період 1910 — 1949 рр. Шостий том обіймає роки 1950 — 1959.

Іст Четтем, Н. Й. — Біля 350 юнаків і юначок із Пластових Станиць в північно-східній ЗСА взяли участь у змаганнях з пластування, спорту і теренових гор під час традиційного „Свята Юрія“, яке відбулося тут на оселі „Вовча Тропа“ в дні 27-го і 28-го травня.

Цьогорічне Свято відзначувало Українські Визвольні Змагання і 60-ліття проголошення відновлення незалежності та суверенності України.

Хоча офіційне відкриття Свята відбулося в суботу, 27-го травня рано, юнацтва вже в п'ятницю прибуло на оселю. Для них організовано несподіванку — вечірку.

Теренові гри, спортові змагання, Богослуження і ватра відбувалися в суботу. В неділю переведено фінали спортових змагань і



Група учасників під час закриття „Свята Юрія“

закриття Свята, під час якого юнацтва до старшого пластування, як теж роздача нагород першунам Свята.

Брежнев прибув до Праги, поліція
придержала дисидентів

Прага. Чехо-Словаччина. — Ройтер інформує, що Леонід І. Брежнев, генеральний секретар ЦК КПРС і голова Президії Верховної Ради СРСР, прибув у вівторок, 30-го травня ц. р., з чотироденного візиту до Чехо-Словаччини, де його зустріли з великими і шумними парадними президент ЧСР Густав Гусак, майже усі верховоди чехо-словацької Комуністичної партії і 100-тисячна маса народу, зорганізованого партією і урядом для цієї цілі. Напередодні приїзду комуністично-москвофільного верховоду чехо-словацької політичної партії внаслідок дисидентів усіх видатних дисидентів — сигнаторів „Хартії-77“, між ними відомого актора Павла Ландовського, музичного критика Івана Медика, журналіста Любомира Добровського та багатьох інших. Деяких дисидентів, як твердять прихильники заарештованих, поліція фізично потурбувала. „Я ще не бачила такої бруталної поведінки поліції, як напередодні приїзду Брежнева“, — заявила дружина Павла Ландовського у телефонічному розмові із закордонними кореспондентами у Відні.

Москвофільного „гостя“ вітали на сім-мільній трасі з лютими до президентської палати тисячі маси.

шкільні діти, робітники, які були спеціально звільнені з праці в тому дні, та багато громадян, які з цікавості вийшли на вулиці не тому, щоб привітати москвофільного верховоду, але щоб поглянути на нього і на урядову парадну вітання. Першу візиту Брежнева в Чехо-Словаччину на протязі останніх п'ятих років трактують політичні спостерігачі як моральну підтримку для Густава Гусака, який прийшов до влади в 1969 році після здушення советськими танками і військами Варшавського Пакту чехо-словацького перевороту і короткотривалої „Празької весни“, яка проходила під керівництвом Александра Дубчека. Гусак, який користується в Москві пошаною і довірою, все ще має силу балансувати різні погляди між поміркованими і консервативними комуністичними фракціями, але він не зумів вдержати одностійності в 11-членній Президії Центрального Комітету Компартії і, довідавшись про це, Москва вирішила допомогти своєму старому слугі, центрову політику якого схвалювали на Кремлі, бо вона забезпечувала спокій в країні і заспокоювала наростаючі пристрасті між поодинокими прошарками народу.

Король Еспанії в червні відвідає
Китай

Мадрид, Еспанія. — Ройтер інформує, що король Еспанії Хуан Карлос відвідає в червні ц. р. Китайський Народний Республіку. Він буде першим європейським монархом, який відвідає червоної Китай від часу захоплення там влади комуністами в 1949 році. Речник міністерства закордонних справ еспанського уряду заявив, що король Карлос і королева Софія задержаться в Китаю від 16

до 21-го червня. По дорозі до Пекіну королівська пара відвідає Іран, а повертаючись до Мадриду потуплять також до Іраку. Політичні спостерігачі пригадують, що Китай був першою комуністичною країною, визнаною Еспанією. Обидві країни вдержують від 1973 року дипломатичні зв'язки на амбасадорському рівні, нав'язані ще колишнім диктатором Еспанії Францісмом Франком

В Ньюарку переслухують двох
советських шпигунів

Ньюарк, Н. Дж. — Ассейдент Пресс інформує, що тут розпочалися переслухання двох советських шпигунів, службовців Організації Об'єднаних Націй, які намагалися підкупити старшину американської військової флотії, щоб він викрав засекречені документи і за винагороду залишив їх біля телефонної будки на одній з доріг в устї Нью Джерсі. Шпигуни Рудольф П. Черняєв, службовик в персональному відділі генерального сек-

ретаріату ОН, і Владік А. Енгер, один із заступників генерального секретаря Курта Вальдгайма, були арештовані службовиками ЕФ-Бі-Ай 10 днів тому і від того часу перебували в одній із в'язниць Метрополітального Нью Йорку. Разом з названими був придержаний також аташе советської місії до ОН Владімір П. Зінякін, але його звільнили на підставі документу про дипломатичну недоторканість.

Л. ЛУК'ЯНЕНКА СУДИТИМУТЬ,
П. ВІНСА ПОБИЛИ В ТЮРМІ,
С. ГЛУЗМАН ПРОГОЛОСИВ
ГОЛОДІВКУ

Нью Йорк. (Пресова Служба ЗП УГВР). — З України наспіли нещодавно вістки, що слідство проти Левка Лук'яненка, якого обвинувачують за ст. 62 ч. 2 КК УРСР (антирадянська агітація і пропаганда), доби-гає кінця і незабаром має початися над ним суд у Чернігові, де він перебуває в слідчій тюрмі. В квітні 1978 року члени Гельсінкської групи звернулися з черговим закликом до світової публічної опінії і зокрема до українців закордоном, почати негайні акції в оброні Левка Лук'яненка.

Вони пишуть: „Лук'яненко — це шостий за рахунком і другий після Миколи Руденка — за місцем і значенням у нашій Групі діяч, а за питомою вагою вони дорівнюють один одному... Це щодо його значення, як громадського діяча, а як людину його ніхто не годен заступити. Його арештували 12 грудня 1977 року і за ст. 62 ч. 2, за якою його обвинувачують, йому загрожує новий термін покарання — 10 років таборів і 5 років далекого заслання. Він був звільнений 10 січня 1976 року, після 15 років покарання у тюрмах і таборах РСФСР за безпреступну справу. Молодий і талановитий адвокат, публіцист, написав теоретичний трактат про вихід України зі складу Радянського Союзу на підставі конституційного права, після референдуму, а також програми „Української Робітничо-селянської спілки“.

Після звільнення Лук'яненко поселився в Чернігові, де його відразу взяли під адміністративний нагляд міліції і негласний нагляд КГБ. Він вступив до нашої групи „Гельсінкі“, і таким чином став на той шлях переслідувань і тяжких покарань з боку влади тобто КГБ.

Ніколи не думали ми, що підписання Гельсінкської угоди буде чистою формальністю і люди, що по суті сприяли виконанню цих угод і боролися проти порушення прав людини, опиняться на лаві підсудних, хоч не всі разом, але всі по черзі.

П'ятий місяць іде слідство „в справі“ Левка Лук'яненка. Перепитали багато людей і з тих допитів прояснюється, що справу фабрикують в темпі і не забаряться з судовим процесом, закритим, однобічним, з порушенням конституційних законів і процесуального кодексу УРСР. Затвердять йому максимальний термін покарання — 15 років!

15 років перших він уже відбув, а потім 2 роки просидів під наглядом (що мало чим відрізнялося від життя в таборі), тепер нові



Левко Лук'яненко

15 років і в сумі не складе 32 роки за грати! Здається, що коли вдуматися тільки за що українців судять, то люди, в яких серце живе — не сміють мовчати. А досі про Левка Лук'яненка не чути за межами України... Втрачаємо надію, що люди за океаном, які всіли нам допомогти в боротьбі нерівній і тяжкій...

Петра Вінса, якого при кінці березня 1978 року за судили на 1 рік ув'язнення за „дармодіство“, в другій половині травня ц. р. побив у тюрмі в Києві праворуч Бурла. Після засуду Вінса прохання на касацію, яка мала розглядатися в травні ц. р., але до тепер його справи не слухали. Батько Петра, Георгій Вінс, відбуває 5-річний присуд в таборах, як баптистський пастор за свої релігійні переконання.

Семен Глузман, який перебував в Пермському таборі ч. 36, проголосив 13 травня ц. р. голодівку в протест проти знущання над ним таборової адміністрації. Зокрема він протестує проти того, що власті відмовляються реагувати на його домагання і скарги. Глузманові залишилися ще 1 рік ув'язнення, а потім заслання. 15 травня ц. р. після заяви Глузмана, що він перейде на „суху голодівку“ (без води), його вивезли у невідомому напрямі. Дехто припускає, що його перевезли до в'язниці у місті Перм.

Любі Мурженко, дружині Олександра Мурженка, подібно, як свого часу Петрові Вінсові, власті дали „другу пересторогу“ за її „дармодіство“. Істється тут про чергові знущання властей, які, з одного боку, через Комісію для влаштування на праці висилають її у різні установи, а з другого — дають їй доручення не приймати її на роботу. Стало теж відомо, що Олександра Мурженка позбавили побачень в таборі, ларка та інших „привілеїв“ на шість років.

Помер проф. д-р Микола
Зайцев

Українська наука і українська суспільність понесли велику втрату: 30 травня ц. р. помер видатний український вчений, політичний і громадський діяч проф. д-р Микола Петрович Зайцев. В короткій статті трудно схопити всі сторони багатопланового життя Покійного.

Народився Микола Зайцев 5 листопада 1894 р. в с. Писки на берегах Донця. В рр. 1912 — 1916 вчився на Хемічно-Технічному Відділі Харківського Технічного Інституту. В 1916 р. під час Першої світової війни був мобілізований до військової служби, а в 1917 р. прийняв участь в Україні у військовій частині. На початку 1918 р. взяв участь в поході українських частин з Карпат до Києва, де вступив і закінчив першу українську інструкторську школу старшин. Вкінці 1918 р. прийняв участь в боях



Св. п. проф. д-р Микола Зайцев

Української Армії. В рр. 1919 — 1920 був в Першому Зимовому Поході і за відвагу був нагороджений Орденом Залізного Хреста. В ранзі сотника прийняв

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібні випадки скорочувати надіслані матеріали, незалежно від того, чи є вони повними. Авторі, які хочуть, щоб їхні матеріали були повернуті, повинні додати адресу, за якою вони можуть бути отримані. За зм'єст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСОЮ 65% м.с. За кожну зміну адреси — 25 ц. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Голоси перестороги

Протягом останніх кількох днів військове втручання СРСР у Кубу у вигляді афганської кризи, як Заір, Етіопія та інші викликало гострі публічні заяви з боку президента Джиммі Картера, його радника для справ крайової безпеки д-ра Збігнева Бжезінського, кількох лідерів держав-членів Північно-Атлантичного Союзу (НАТО) і Гуанга Гуа, міністра закордонних справ комуністичного Китаю. У своїх виступах згадані держави мужі таурвали Советський Союз і його вірного слугу, Кубу, за порушення принципів політики детанту і закликали до протизаходів проти цієї агресивної та імперіалістичної діяльності Москви і Гавани.

Виступи згаданих державних мужів вказують, що світ тепер вже добре розуміє, що Кремль, хоча постійно базикає про "взаємодієвідносини міжнародної розрядки", в дійсності використовує цю політику, детанту для поширення своїх власних впливів на різні обидири.

Між тими виступами звертає окрему увагу промова сенатора Роберта Бірда із Західної Вірджинії, лідера Демократичної більшості в Сенаті, яку він вголосив минулого вівторка у Клівленді, Міссісіпі. Бірд закликав уряд президента Картера застосувати економічні та дипломатичні преси проти Советського Союзу і Куби, щоб спонукати Москву і Гавану припинити їхню агресивну діяльність, як теж перестеріг Кремль, що Сенат може пов'язати справу підписання нового договору щодо обмеження стратегічної ядерної зброї (СALT II) з питанням порушення прав людини у Советському Союзі. Зазначаючи, що уряд ЗСА "обманює себе", якщо надіється, що Москва добровільно додержуватиметься політики детанту, сенатор Бірд заявив, що тільки гостра протидія Америки може спонукати Кремль припинити свою агресивну діяльність.

Ці слова сенатора Бірда до великої міри співзвучні з твердженнями тих американських коментаторів, політичних діячів і науковців, які вказують, що існують альтернативи до теперішньої політики Вашингтону відносно Советського Союзу. Ці критики дотеперішньої закордонної політики ЗСА вказують, що світовий мир можна краще запевнити, якщо Вашингтон недовозначно заявить Москві, що ЗСА і союзники протиставлятимуться будь-яким спробам Советського Союзу поширювати свої впливи на стратегічно важливі райони, і то протиставлятимуться всіма можливими способами: дипломатією, економічною та мілітарною допомогою союзникам, а також допомогою, і то навіть військовою, тим країнам світу, яким загрожує комуністична агресія.

Уряд ЗСА, — заявляють ці коментатори і політичні аналітики, — мусять подбати, щоб ніколи не дійшло до того, що Америка стане другою з черги мілітарною потугою, бо якщо військовою перевагою здобуде Советський Союз, то це буде вироком смерті для вільного світу. ЗСА також повинні повідомити Советський Союз, що високо розвинена американська економіка буде використана на допомогу союзникам Америки, а не на те, щоб впроваджувати стабільність у захитану советську економіку та щоб постачати Советському Союзу американську технологію, технологічне знання і різні харчові продукти, зокрема зерно.

Вашингтон також не повинен погоджуватися на жадні концесії для Советського Союзу, які в майбутньому можуть в будь-якій мірі вийти на некорист вільному світові.

Якщо уряд президента Картера в свою закордонну політику введе згадані принципи, які фактично являються альтернативами до теперішньої політики детанту, то, — твердять ці аналітики, — в дійсності, а не тільки на словах, можна буде запевнити світовий мир. Натомість дотеперішня політика детанту — це фактично політика "апізменту", яка тільки заохочує Москву до агресивної діяльності своїх впливів на різні обидири світу.

Я. Гайвас

ЗА КОНЦЕНТРАЦІЮ СИЛ І ЗАСОБІВ

Для усунення лиха першим кроком мусять бути знайти його коріння і причини, ідентифікувати його, бо шойно тоді можна почати боротьбу з ним. Що в нас недобре діється, що ми можемо багато краще працювати й мати багато більш успіхів, як маємо, немає потреби доказувати. Це ми всі бачимо і про це ми чуємо на кожному кроці. Навіть представники чужинного світу, які інтересуються українськими справами, нерідко ставлять запит: чому ж у вас, при тій вашій поставці, тих силах, якими ви розпоряджаєтесь, немає успіхів, яких можна б було сподіватися і які так дуже потрібні? Особливо широка колола нашої громадськості в діаспорі, а напевно не менше в країні, оті так звані "низи", тобто тисячі й тисячі простих і чесних працівників і фактичних будівників нашого життя, що їх тепер прийнято називати "мозаїчною більшістю", не скривають свого незадоволення й турботи з цього приводу.

Які причини цього стану? В "Українському Слові", Париж, з 9 квітня цього року, в статті "Оборона українських політиків і СКВУ" автор доходить до таких узагальнень:

...Політична еміграція, зложена з політичних організацій і середовищ, повинна бути промотором і унапрямувати вільну боротьбу, в тому зайнятись також обороною тих, які ведуть боротьбу на рідних землях.

Але українське політичне життя в цілому є так просякне своїми міжпартійними гризнями, так безнадійно поділене, що і не має просто змоги і часу зайнятися основною проблемою: визвольною політикою.

Всі дотеперішні спроби об'єднати сили для ведення визвольної політики, осталися неуспішними.

Цим правильним твердженням В. Лазовського, автора цитованої статті, виділено одну з найбільш, може найбільшу причину нашого незадовільного стану. Та ця причина не однака. Є ще й інші. Однак, поки що зупинімося на ній, бо від неї треба починати і власне цю причину нашого, для нас усіх незадовільного стану, ми в силі усунути.

Що ж робити, щоб її усунути? "Українське Слово" почало з правильного боку, тобто від визвольного усвідомлення і публічного твердження, що міжпартійні гризні не дають змоги присвятити всю нашу увагу нашому головному завданню, завданню, для якого ми існуємо, а саме, визвольної політиці. У цитованій статті так само тезово і відповідально стверджено, що "всі дотеперішні спроби об'єднати сили для ведення визвольної політики", тобто для спільної праці і спільної боротьби, закінчилися неуспіхом.

Що ж тоді робити, щоб таки добитися успіху? Бо ж ніяка неадача не може викликати резигнації і "запущення рук". І ця неадача — так зване консолідацію українського політичного життя, яка коштує нам понад тридцять років часу, багато енергії і коштів, не може дегенерувати в резигнацію, а навпаки, мусять породити нові спроби і нові зусилля, тільки на вищому поземі, кращими методами, досконалішими й успішнішими засобами.

Від чого ж починати? Насамперед ствердимо, а це є очевидний факт, що немає в нас і не може бути такого угруповання, щоб завжди і усьому мало рацію, так само як немає такого, яке завжди і в усьому помилялося б. Кожне угруповання має чесні і розумні дії, добрих працівників, патріотів, видатних загальних справ, а це власне є мірилом усіх політичних чеснот і вартостей, як і кожне має людей припадкових. Так само життєвим фактом є, що одні середовища сильніші, інші слабші. То ж ясно, що від тих сильніших треба вимагати більше праці, більш "національної продукції", від менших менше, чи зовсім мало. А з цього виростає вага кожної групи чи партії в суспільстві. Бо підставою ваги і значення кожної групи є функції, які вона виконує. З цього також випливає громадська відповідальність. Відповідальні ми всі за загальне добро, але ступень відповідальності інший в тій групі, що має тисячі людей, великі засоби і проникає всі ділянки нашого життя, а інший в тій, яка складається з нечислених одиниць, де на деяких тільки відтинках життя. Це є і залишається життєвою дійсністю і цього ні заперечувати, ні оминути не можна.

Ще до недавня всі наші політичні середовища вразно заявляли за консолідацію і за єдиним фронтом. Шойно останнім часом деякі з них, які і деякі незалежні громадські діячі і автори, висловлюються проти. Чому ж тоді не дійшло до неї протягом стількох років?

Різні причини зложилися на це і деякі з них, найбільш очевидні, треба назвати. Без виявлення тих причин важко буде в майбутньому навіть думати про спільну постанову, спільні виступи у різних справах.

Чи не найпершою причиною була атмосфера і нездорові відносини між нашими політичними діячами. Щоб не йти далеко, вискажіть казати на теперішній стан. Президент УНР роз'язав УНРаду. Потягнувшись, як і слід було сподіватися, контрверсійне. Почалася зрозуміла дискусія. Але як мало в тій дискусії відповісти місія мериторичним питанням, а скільки нападкам на особи? Навіть найбільш досвідчені се-

Софія Наумович

"ЛЕ МОНД" ПРО ШЕВЧЕНКА

У зв'язку з нечуваною московською провокацією у Парижі (підступне поставлення "іхнього" Шевченка на Схері його імені побіч собору св. Володимир), — появилася стаття Леоніда Плюща у найпочитнішому тепер щоденнику у Франції з 24.5 зразу ж біля повідомлення про присуд Орлова, у відділі Європа. Назва статті величезна червоними: "Українці Франції протестують проти поставлення у Парижі советського бюсту Шевченка". А редакція від себе пише: "Пан Леонід Плющ протестує проти інаугурації, 24 травня у Парижі, бюсту українського поета Тараса Шевченка роботи советського скульптора. Він дає нам такі пояснення свого спротиву:

...Після того, як українська еміграція домоглася 1969 року, щоб Схер на розі Сен-Жерменського бульвару й вул. Сев. Отвіш, звався іменем Шевченка, — український пропам'ятний комітет зробив нові заходи у французькому уряді й в управі міста Парижу, щоб на цьому схері поставити бюст найбільшого з українських поетів, що був теж завзятим борцем за людські права у соціальній, політичній і національній ділянці.

Запропонований пам'ятник був твором загально відомого на Заході скульптора Архипенка. Тим часом, щоб саботувати цю ініціативу, советська амбасала запропонувала у свою чергу теж пам'ятник Шевченкові, але советської продукції, відомого зі своєї незарності в Україні, Лисенка. Щоб уникнути конфлікту, ніякого з обидвох пам'ятників не поставлено.

Та ось, 19 травня 1978 р. зразу після закінчення процесу над проф. Орловим, після запрошення у в'язниці Матусевича й Маринючича, що (ще в пам'яті усіх); без повідомлення Шевченківського комітету й собору (хоча б з чимось), — появилася на схері советський пам'ятник! Поліційні агенти, що його беруть, прозирали, що офіційна інаугурація має відбутися 24.5 в 11 год.

Українські організації обурені до живого, почали, зовсім природно, протестувальну кампанію. Чому?

Ньюйори нашого політичного життя дозволяють собі видавати моральні атести поодиноким противникам, або тим, що на їх думку винні у цьому роз'язанні. Без зміни цієї атмосфери, без заляпання подозр у намірах, без відкинення закидів, що хтось "диктатор", а хтось "фашист", а ще хтось щось іншого, годі сподіватися успіху в шуканні можливостей спільних виступів, в координації всіх наших зусиль.

Причиною іншого характеру є наше невміння обмежити свої цілі і наміри у (Продовження на стор. 6-й)

М. Дмитрин

ПОПУЛЯРНІСТЬ УКРАЇНСЬКОЇ ПИСАНКИ У СТЕЙТІ ІНДІАНА

Індіана належить до тих стейтів ЗСА, в якому українська спільнота, порівнюючи до інших, зокрема східних стейтів Америки, можливо найчисленніша. Передусім в центральній та південній частині цього стейту майже немає українських громад, за винятком кількох родинних груп наших вчених і професіоналів, що zatrudнені в окремих коледжах і університетах. До таких груп належить п'ятичленна громада українців у відомому університетському осередку Індіани, Блумінгтоні, де вони працюють як професори й бібліотекарі в таємному університеті.

Проте, незалежно від своєї величини, блумінгтонська громада може похвалитися своїми замітними досягненнями в інтересах українських наукових та культурних справ в житті не лише космополітичної спільноти Блумінгтону, але і доволі великої міст.

Прикладна праця на цьому полі належить зокрема пані Зенові Кравчук, дружині відомого українського бібліотекаря та довголітнього виховника української молоді, мгра Миколи Кравчука. Від років пані Зена організує в тому ж місті виставки українського народного мистецтва, зокрема під час Великоднього сезону улаштує виставки української писанки. І так з роками, завдяки своїй ініціативі і праці, пані Кравчук зуміла не тільки спопуляризувати цю ділянку українського народного мистецтва серед американської спільноти, але заохотити американок

Треба відмітити, що в Індіанополіс, крім Кравчуків, у щогорічному сезоні проводила подібний курс в місцевій UWCA п. Аліна Гарасимович, про що появилася така ж обширна стаття у другому щоденнику, "Індіанополіс Стар".

З Індіанополіс пані Зена Кравчук переїхала до Річмонду, де містяться Відділ Індіанського університету, і тут, у Студентській Юні, провела такий же самий курс для студентів, які з великим захопленням подивилися цю ділянку нашого мистецтва та з найбільшою пильністю і старанністю виконували свої завдання в науці писання української писанки. Так, завдяки невиспущі праці наших немоглих одиниць, культ українського мистецтва і з ним — української справи проходять і в ті американські культурні і студентські центри, де існують лише горстки наших родин, або й зовсім їх нема.

НАТО звітує: СССР продовжуватиме розбудовувати свою військову силу

Вашингтон. — Не зважаючи на те, що Советський Союз у 1980-их роках матиме ще поважніші економічні проблеми ніж тепер, то советський уряд далі наголошуватиме розбудовувати свою військову силу, а розв'язку тих економічних проблем буде на другому плані, — твердить звіт, що його у вівторок, 30-го травня, прийняли лідери країн Північно-Атлантичного Союзу (НАТО) на дводенних нарадах у Вашингтоні.

Звіт, виготовлений спеціалістами в ділянці Советського Союзу і базований на звідомленнях розвідчинників членів НАТО, має на меті допомогти членам того оборонного союзу встановити плани на наступних 10 — 15 років. Подорож звіт, з уваги на його характер, не оприлюднено, але лідери НАТО погодилися передавати засобом масової інформації головні аргументи цього звіту.

У звіті підкреслено, що Советський Союз у 1980-их роках не зможе розв'язати своїх економічних проблем, спричинених браком ресурсів і робочої сили, і тому правдоподібно шукатиме допомоги від країн Заходу, замість обмежити свої видати на військову цілі. Це буде доброю нагодою для НАТО, бо члени того оборонного союзу можуть погодитися дати торговельні кредити та іншу економічну допомогу Советському Союзу, але тільки під умовою, що Москва обмежить розбудову своєї військової сили і припинить свою "провокаційну діяльність" в Європі та в країнах "третього світу". Проте, автори звіту зазначають, що така стратегія Заходу може мати успіх тільки тоді, якщо НАТО в той самий час скріпить свою власну військову силу, бо Москва рахується тільки зі сильним противником. Мілітарно сильний Північно-Атлантичний Союз заповнить країні зв'язки зі Советським Союзом.

Звіт також підтримує твердження президента Картера, що вільний світ мусять нав'язати країні економічні та дипломатичні зв'язки зі сателітами Советського Союзу у Східній Європі, щоб в такий спосіб підтримати їхні стримливість до більшості незалежності чи автономії від Москви. Авторі звіту, передбачають, що Кремль робитиме все можливе, щоб перешкодити цій стратегії НАТО, але зростає невдоволення серед сателітів неминучий тому Захід повинен використати його, щоб послабити впливи Советського Союзу в Східній Європі.

Передбачає також, що після смерті Леоніда Брежнєва у Советському Союзі заіснує "криза наслідства", тобто боротьба між кількома кандидатами на його пост президента ССР і генерального секретаря компартії. Вислід цієї боротьби буде дуже важливий для вільного світу — зазначено в згаданому звіті — але демократичний блок фактично не матиме великого впливу на остаточний вислід внутрішньої боротьби у советському проводі.

Звіт закінчується твердженням, що НАТО мусять скріпити свою оборонну спроможність, як в ділянці ядерної, так і конвенційної зброї, бо тільки тоді Москва погодиться на дійсні взаємодієвідносини концесії. Авторі звіту, покладаючи на неї надані публічні виступи президента Картера, закликають членів НАТО вимагати від Советського Союзу повного додержання політики детанту. Досі Москва застосовує "подвійне мірло", бо в час, коли постійно говорить про потребу "загального міжнародного відпущення", то збройно підтримує різні нібито "національні визвольні рухи" в Африці та інших частинах світу, що протиставляють дійсній політиці детанту — сказано в звіті НАТО.

У КИЄВІ НАДРУКОВАНО "ДОВІДНИК З БІОЛОГІЇ"

Київська "Молодь України" інформувала, що група авторів, викладачів біологічного факультету Київського державного університету ім. Т. Г. Шевченка і наукові співробітники Інституту ботаніки ім. М. Г. Холодного та Інституту молекулярної біології і генетики АН УССР склали "Довідник з біології". Цей новий довідник, в якому є систематичний виклад основних біологічних дисциплін, вийшов за редакцією акад. Ситника з в-ва "Наукова думка"; перш усього він розрахований на вчителів та учнів середніх шкіл.

Микола М. Палій

ДО ПЕРШИХ ЗІР

II

— Який збіг обставин! — почав наш фермер. — І хто міг би сподіватися? І яке знайомство на гладкій дорозі! — Ви кажете, що ваші родичі були українці. Але я запитав на вашій поштовій скриньці трохи інтригуючий напис: Ден МекАвей. Як це пояснити? — О, це? — усміхнувся ошадно наш співрозмовець. — Ну, що ж, як мені вам сказати? Наше первене прізвище було Маковий. Мій батько називався Данило, а мій матері було Настя на ймення, але її тут кликали Неті. А мене, вже старшого сина, хрестили по-батькові, Данило. А від Данила до Дена, то недалеко. Але ви знаєте, як то є в Америці: куди підеш з таким форинерським словом, як Данило? Або Маковий. Скажете людям, хто ви, а вони або вас не зрозуміють, або просто сміються вам поза плечі. І це якнайшвидше форинером вас називають. Чи ви знаєте, що це значить жити з марковою форинерою? Це так, якби хтось вам приліпив зарзавице п'яно на саму середину чола. Такий то цей нарід, що вас оточує. То були часи, не такі як сьогодні. І мій батько, що був у фермерському бізнесі, мав досить того тишкання пальцями в очі, за його форинерство, і він одного дня рішив стати МекАвеєм. Задля спокою. І шойно над його дітьми не збитувалося в школі.

— Виходить, що вам було прикро жити серед того консервативного фермерського елементу. Я знаю по собі, — відмітила Маріячка. — Ваш батько, певно, мусять це все гірко пережити.

— Колись переживав, але не тепер, — відповів якимсь неохоче наш фермер, зідхачи глибоко, ніби зсуваючи з

грудей важкий камінь. — Пам'ятаю мені було дванадцять років, як пізньої осені нічю зірвалася буря. Вітер зірвав електричні проводи, і настала прикра тишина. Тоді наша "Тіна", тобто, досі ялівка, мала вперше родити, і так десь над ранком моему батькові причувся її рев, що ніби благав поміч. Мій батько із свічкою в руках вибіг кризь короткий, критий перехід до корів, і вже, здавалося, добігав до своєї мети. Але, неспеша хотіло, він у півтемноті спиткнувся, упав і випустив свічку із рук. Сухе сіно, чи солома, нагло спалахнуло, і уся стайня потонула у безмежному саяві. Моя мати зірвалася, як опарена, і побігла рятувати батька. І тільки як їх бачив: вони коліналися у вогні, ніби в танцювальному сні, аж поки не зникли. Тільки хату вдалося людям врятувати.

— Коли так, то вам щось лишилося по батьках, — перервав я нашому співбесідникові, щоб розв'язати його хвилювання.

Та певно, — приткнув той тяжко і задумано. — Але зайшло до хати, я вам все покажу.

Ми увійшли в чепурну хату і відразу запримирили в ній приємний дбайливість жіночої руки.

— Як би вас чимось поговисть, але мої руки до цього не складаються. Моя жінка тепер у ліжничі, і ми з сином обходимося так, як знаємо — вибачився наш господар.

— А тепер, погляньте. Він відкинув середньої величини куферок і підніс його зблякане і пообвиване віком, нутро якого було густо обліплене полинялими від старости фотографіями.

— Це мої родичі, ще з краю. Скільки на цих картках мусять бути пребагато історій, ну, і дорогих споминів. А це їх добро, — вказав наш фермер на свій одиличний скарб.

Цей скарб лежав у протертому нутрі куферка і приховував своїм спокійним сном пребагату історію минулого. А були це вже поживки від старости листи, листки, папери і паперки. А біля них, дбайливо пов'язані шнурками й "биндами" невеличкі стосики зблякнутих газет і журналів. Я механічно до них доторкнувся, щоб відлучити їх старину:

— Вам би віддати ці речі до архіву, до музею. Була б велика шкода ними так ризикувати.

КІНЕЦЬ

Товариство Свята Софія — Комісія Патріаршого Фонду

повідомляє —
НА ПАТІРІАРШІЙ ФОНД ЗЛОЖИЛИ:
IV — 1978

- по дол.:
1,000 — Константин Д. Бачинський (попередньо +500), Галина і Данило Писецькі, Т-во за Патріархат — Відділ в Дітройті.
500 — Роман Левинський.
200 — д-р Роман Гіциньський.
100 — В. і П. Діба (попередньо +500), Українська Кредитова Кооператива Самопоміч в Пассайк, Маріан і Ірена Коржєвська, Катерина і Іван Крих, Ярослав Дадіва.
50 — Роман Василь, Українська Кредитова Кооператива Самопоміч в Гартфорд.
25 — Т-во за Патріархат — Відділ в Гартфорд, Петро і Ольга Вайко, Мирослав Петрів, Василь Петрів.
20 — Павліна Левинська.
10 — д-р Богдан і Мирослава Кондра, Константин Дидицький, Ярослава Ісаї, Тома Квятковський, Йосиф і Варвара Швед.
— х — х — х —
В пам'ять бл.п. Анастасії Слободян, на Патріарший Фонд зложили:
20 — Іван і Марія Слободян, Павло Слободян, Іван і Марія Вішко.
10 — Павліна Олексів, Іван і Марія Суєла, Петро і Гена Волянчук, Л. Лотович, В. Лотович.
— х — х — х —
25 — Богдан і Вагданна Саламаха в пам'ять бл.п. Варвари Пляцій.
20 — Любо і Антін Яцишин, в пам'ять бл.п. Миколи Бігуна.
10 — Емілія і Володимир Проциньскі, в пам'ять бл.п. о. кр.п. Івана Прокоповича.
10 — Олександр Зелінський в пам'ять бл.п. Ореста Куліняка.
— х — х — х —
В пам'ять бл.п. Василя Литвинишина, на Патріарший Фонд зложили: (Фінікс, Аріз.)
25 — 488-й Відділ УНС в Фінікс, Арізона, Т-во за Патріархат — Відділ у Фінікс, США — Фінікс, Союз України Америки.
20 — Омелян Комарницький, д-р Олег Сніжик, Іван Чопко, Теодор Олійник, О.З. Литвинишин, Марія і Дмитро, Михайло і Лідія, О. Івасів, Надія і Роберт МакКоннел, Михайло і Галина Акачак, Іван і Люба Ленгетсон.
15 — Марія Гіциньська.
10 — В. Левинський, Бакочів, Ярослав Хичій, Ангелі Заліський, Михайло Винничок, Петро і Христина Бойко, Ірена і Діана Белей, Кароліна Литвинишин, Прокіп Матвійців.
5 — Н. Попович, М. Чорнобильський, С. Попович, О. Микита, Марія Осадів, Михайло С... (не чітко), Петро Дзавура.
2 — Павліна Галій.
1 — Савіліян.
Збіркою займався п. Марія Гіциньська і Омелян Комарницький.
— х — х — х —
В пам'ять бл.п. Теклі Ткач-Кривокульської на Патріарший Фонд зложили: (Л-та 1012)
50 — Василь і Ольга Ядощин.
30 — Василь і Ольга Ядощин.
10 — Анна і Павло Петровські, Лариса і Володимир Ткач, Володимир Марушак, Орест Ткач, Т. і О. Панос, Наталя Козира, О.А. Напора, В. Кузьматинський, Володимир Девончук, Л. і Я. Ярема, І. і В. Завісляк, В. і М. Левинський.
5 — Ю. Демчук, А. Кравець, С. Гавицький.
Збіркою займався п. Анна Петровська.
— х — х — х —
В пам'ять бл.п. о. кр.п. Івана Прокоповича на П.Ф. зложили: (Дітройт, Міч.)
50 — Михайло Ціла.
30 — Зеновія і Теодор Шевчук, Очар Василь і Оксана.
25 — Осип і Емілія Бойко, Степан і Іванна Білий, Чапельський Орест і Любомира, Гумецький Євген і Ася, д-р Бровинський В. і З.
20 — Рогач Едвард, Фідай Петро.
10 — Гевко Олена, Годів Степанія, Вірстюк С., Кривий Ярослав.
5 — Зарицька Маруся, Сокирник Анна, Малиновська І., Малинович Марія.
— х — х — х —
20 — Чубатий Володимир і Анна.
10 — Гузар Ростислава.
— х — х — х —
Збірка на П.Ф. в Балтімор, Мериленд:
125 — д-р Деріш Омелян.
80 — Мельник Анна.
50 — д-р Лемішка Андрій і Лідія, Полішук Семен і Анна, Траска Олександр і Ірина.
45 — Тимок Михайло і Анна.
35 — Корж Василь і Ольга.
25 — Войтович Петро і Володимира, о. Дорник Іван, д-р Кострубак Дмитро і Дарія, Поперечний Степан, Попович Теофіл і Марія, Притула Емануїл і Анна.
20 — Гой Омелян, Подолік Лев і Гертруда, Полішук Степан і Степанія.
10 — Баран Микола, Барнич Анна, Войтович Григорій і Марія, Ганас Роман і Ольга, Гудима Богдан і Емілія, Гой Зиновій, Захарків Михайло і Анна, Зінкевич Осип і Надія, Зобнів Мирослав і Анна, Зозуляк Петро і Ева, Івашко Степан, Коропецький Микола і Оксана, Котик Марія, Крачук Мих. і Ева, д-р Ласійчук Мих. і Слава, Луцянчук Антін і Софія, Марковський Адам і Лідія, Михайлишин Семен і Софія, Мудрий Петро і Галина, Охота Василь, Палійчук Василь і Оксана, Пересада Володимир, Полішук Орест і Марія, Ратич Олександр, Саламаха Богдан і Богдана, Снігура Євген і Галина, Стельмах Остап і Анна, Сушко Володимир і Ольга, Сушко Ярослав і Ірена, Тимок Василь, Турник Микола і Франя, Хай Теодор і Люся, Хархаліс Тарас і Таня, Чапельський Юрій і Юстинка, Чорний Андрій і Марія, Чорняк Євгенія, Шавала Євген, Котик Ю. і М.
7 — Катдан Павло.
5 — Вабак Іванна, Бендюк Олег і Ніля, Беню Василь, Блашків Володимир і Анна, Будко Василь, Вацлавів Михайло і Орися, Венгер Володимир, Вітенко Роман, Верний В., Верний П., Возня Надія, Грицьківський Іван і Анна, Гой, о. Дорош Лев, Дуда Олександр, Жук Олександр, Зарубайко Степан, Карнафель Іван, Когут Іван, Костів Євстахій, Куччик Степан і Софія, Лихолат Андрій, Мацук Богдан і Галина, Мулькевич, Олексюк Василь, Попадінець, Попіна Степан, Полішук Йосиф, Ремський Михайло, Садовий Осип, Сеник Михайло, Серединський Степан і Анна, Сливка Іван, Сомган Ярослава, Стельмах Володимир і Марія, Стельмачук Михайло, Татчин Василь і Степані, Терехук Ярослав і Марія, Улянов Р. і М., Хархаліс Марія, Хай Степан, Хома Михайло і Марія, Хомішак Михайло, Царик Дмитро, Ціздян Адам і Анна, Чапельський Богдан, Чорний Остап і Ольга, Шмигулець Іван.
3 — Кузнітьєв Теодор, Свистун Петро, Хома Роман і Іванна.
2 — Зарон Іван і Ольга.
1 — Сідрчук Павло.
Збіркою займався проф. Петро Войтович, голова Товариства за Патріархат в Балтімор.
— х — х — х —
Збірка на П.Ф. в Джерзі Сіті, Н.Дж.:
254 — Т-во за Патріархат — Відділ в Джерзі Сіті.
100 — Кредитова Кооператива Самопоміч в Джерзі Сіті.
40 — Микола і Ела Починюк, Михайло Пилипчук.
25 — 71-й Відділ США в Джерзі Сіті, Михайло і Ольга Вітер, Володимир і Галина Білик, Микола і Марія Петришин, д-р Ігор Бачинський, Т-во „Самопоміч“, Франц Колодій, д-р Роман і Марія Погорельці.
20 — Петро і Марія Джиджора, Михайло і Анна Гайдук, Дарія Яремко, Іван і Катерина Янко, д-р Іван Новаківський, Стефан Білак, Лля і Марія Шуляк.
15 — В. і Н. Сохан, 169-й Відділ Провінції в Джерзі Сіті, Микола Шеремета, Стефан Чуйко, Теодор і Стефанія Білоус, Василь Жуковець.
10 — Андрій Падла, Стефан Бунда, Семен Баранік, Василь і Анна Глозник, Марія Кудий, Дмитро і Анна Фусак, Микола і Параска Ніколіні, Василь Ленчук, Марія Брингел, Микола Дзядів, Олег Бачинський, Андрій Мауэр, Ева Хитрин, Стефан Островський, Андрій Колодій, Антін Шубак, Іван Петрівський, Теодор Кашнич, Петро Палка, Василь Бойко, Василь і Галина Гаврилюк, Стефан Краченок, Стефан Миколишин, Йосиф і Іванна Кейса, Григорій Ілечко, Євген Котик, Григорій Буря, Дмитро і Анна Вок, Стефан Заричний, Микола Дзядів, Розалія Волошук, Іван і Стефанія Цюлко, Григорій Лосюнович, Михайло Голубець, Юрій Колодій, Клявдія Салюк.
6 — Павло Пришляк.
5 — Петро Шварко, Йосиф Калинович, Стефан Вовкун, Ярослав Ласій, В. Яремко, А. Власів, П. Заплі, Іван Капюба, Стефан Ладанай, Іван Вішка, Р. Чельяк, А. Дзікі, Іван Муха, Йосиф Зубрицький, Т. Доманський, Іван Труш, Анна Фусак, Іван і Анна Озоровський, Дайсі Паш, П. Лазорко, Ярослав Іванович, Петро Андрійчук, Андрій Сусия, Іван Петришин, Олександр Озуляк, Іван і Марія Станіслав, Анна Іля, М. Сайчук, П. Сайчук, В. Гусар, Семен Мельник, Іван Вішка, Василь Геза, Зіновій Сірий, Петро Левко, Євген Колодій, І. і М. Шевчук, В. і А. Карий, М. Вархол, Михайло Гриняк, Анна Струк.
3 — Т. Білоус.
2 — Микола Александрович, Михайло Дзюбан, Михайло Чуйко.
1 — Н.Н.
Збірку переведено на листи ч.: 1075, 1076, 1077 і 1154 і зібрано 1,450 доларів.
Збіркою займався ВП. Панове: Микола Петришин, Франц Колодій, Володимир Білик.
— х — х — х —
Комісія Патріаршого Фонду Товариства Свята Софія, висловлює щирі подяки усім Вельмишановним Збірникам і Жертводавцям.
Датки на Патріарший Фонд можна складати на руки уповноважених збірників, або вислати на адресу:
St. Sophia Religious Association —
Patriarchal Fund
7911 Whitewood Road
Philadelphia, Pa. 19117
Всі датки зложені на Товариство Свята Софія — Патріарший Фонд, можна відтягати від податку.
IRS No. 23-74380645.

МЕШКАНЕЦЬ МОСТИСЬК — ЗБИРАЧ НАРОДНИХ СКАРБІВ

Понад 200 пісень у виконанні інж. будівельника з Мостиського Володимира Зілінського записано на магнітофонну стрічку і їх зберігається в Інституті мистецтвознавства, фольклору та етнографії ім. М. Т. Рильського Академії Наук УРСР, інформую Київська „Радянська Україна“. Бувши ще 16-річним юнаком В. Зілінський почав записувати пісні, які чув на Тернопільщині. Спершу збирав свої колекції, ті, які співала його мати, потім пісні на вечорницях, забавках — від селян. Приблизно в їх кілька сот. У його виконанні можна почути різні співанки, що він їх сам супроводить грою на мандоліні. Крім пісень він збирав ще чимало коломийок, приказок, народних усмішок. У збірнику „Українські народні романси“ зміщено мелодії, що їх записав В. Зілінський, а це: „Леті моя, думо“, „Зоре моя вечірняя“ та інші.

Концерти „Волошок“ у Філадельфії



Український танцювальний ансамбль „Волошки“ з Філадельфії під час виступу

Як показав досвід з роботи маестра Авраменка, то найкращим засобом утримати українську молодь, вже тут народжену й виховану, при своїй Церкві та народних установах у повній свідомості належності до своєї етнічної групи — це український народний танець.

Вже понад шість років, як постала й працює у Філадельфії школа народного танцю і при тій школі виріс вже й вишכולився гурток танцюристів, який назвав себе „Волошки“. Ансамбль „Волошки“ нараховує понад 30 дівчат та хлопців у віці 16-19 років, які, як каже про них дуже прихильна оцінка, опанували вповні танцювальне діло і здобули собі дуже широкі й прихильні розголос не лише у Філадельфії та околиці, але також і в Канаді, бо „Волошки“ виступали також у Торонті. Учителем і мистецьким керівником гуртка „Волошки“ є Зоя Граур-Корсун, дуже талановита й працююча людина з вишכולом

класичного балету, яка зуміла піднести ансамбль „Волошки“ на високий мистецький рівень, в якому не лише краса та танцювальна справність подекуди піднесена аж до акробатики, але в танцювальних укладах (хореографії) пробивається драматизований український побут, любов до всього, що рідне, українське. Коли до того додати українську музику коломийок і гукаків і стилеву пошу, в якій виступають танцюристи (полтавські та гучульські), то маєсть пов-

ний образ культури українського народного танцю.

Ансамбль „Волошки“ виступав завжди з нагоди різних етнічних фестивалів, на яких репрезентує український народний танець, бо як каже мистецький керівник гуртка — „наша мета поширювати й пропагувати між молоддю народний український танець, а також будити та культивувати загальний інтерес до української культури тут у ЗСА“.

У суботу, о 7:30 вечора,

і також у неділю, о 4й год. по полудні, 20-го і 21-го травня українська громада мала нагоду побачити танцювальний ансамбль „Волошки“ у двох концертах у Ля Салл коледжі театрі при 20-й вулиці та Аллі Евеню.

У програмі танцювального гуртка виступають також два молоді бандуристи Марко Бандера та Тарас Павловський, які співом та грою на бандурах поширюють програму „Волошок“.

Д.З.

ХІІ-ий Крайовий З'їзд Пласту у Канаді

Дванадцятий Крайовий З'їзд Пласту в Канаді відбувся в суботу і неділю, 4-го і 5-го лютого 1978 року в Торонті в приміщенні школи св. о. Миколая. У З'їзді взяло участь 82 уповноважених до голосування, в тому 54 пластових провідників і 28 виборних делегатів, як також багато гостей. З'їзд відкрив о год. першій по полудні голова КПС, пл. сен. Б. Пендзей. На відкритті були присутні: Начальний Пластун, пл. сен. Юрій Старосольський; голова Головної Пластової Булави, пл. сен. Любомир Романів; голова КПС ЗСА, пл. сен. Андрій Мицько. Після відкриття пластового гімну відбулося підвищення ступенів пластових сеньорів та надання пластових відзначень заслуженим пластовим сеньорам.

Звітання, дискусія, вибір комісії та їх праця тривали аж до Святкового Вечері, що відбулася в суботу, о год. 8-й вечора.

Святкову промову вголосив Начальний Пластун, а пл. сен. О. Тарнавський, перший голова КПС у Канаді відчитав слова „Дрота“, основоположника Пласту, з нагоди першого З'їзду Пласту в Канаді, 25 років тому.

На вечір були присутні діючий єпископ Української Православної Церкви, Владика Миколай Дебрин, о. декан І. Сиротинський, капелан Пластової Станції в Торонті і представник ОДУМ-у, Ол. Харченко. Після вечір був висвітлений зорово-слуховий монтаж прозорок про Пласт, що його виготовив пл. сен. О. Кандиба.

Комісії продовжували свої наради в неділю. Після звітів Комісії З'їзд прийняв резолюції, зміни до статуту тощо.

Кульмінаційною точкою був вибір нової Крайової

Пам'яті зразкового священика

Вранці 12-го жовтня 1977 р. в Рочестері помер відомий український громадянин в Україні та вільному світі, о. кр.п. Іосиф Петро Чавс.

Вже само вираховування його душпастирських призначень вказує на багатогранність діяльності цього Богом щедро обдарованого священика і громадянина. На протязі свого довгого життя, св. п. о. П. Чавс був співпрацюючим, парохом і деканом в Галичині, освітником Апостольської Візитатури і деканом в Німеччині, духовником і професором церковно-слов'янської мови в Духовній Семінарії у Вашингтоні та автором цінних споминок, граматики церковно-слов'янської мови та численних статей і проповідей.

Його глибоке розуміння ролі священика в народі казало йому працювати в різних ділянках душпастирської праці і то до останніх хвилин його трудящого життя. Немов передчуваючи свій близький відхід із цього світу, він написав свою останню проповідь — статтю до журналу „Місіонер“, яка появилася в тому самому місяці, коли він помер, а саме за жовтень. Темою тієї проповіді-науки була смерть та суд після смерті, що чекає кожну людину, коли вона переїде із цього світу до вічності. З такою підготовкою може відходити з цього світу тільки великий праведник, яким і був Покійний о. Петро Чавс.

Св. п. о. Петро Чавс народився в селі Рідній в селі Кам'янка Волинська Пільська, пов. Рава Руська, дня 26-го січня 1883 р. Гімназійні науки він покінчив в славній Академічній Гімназії у Львові в році 1905. В тому самому році був прийнятий до Духовної Семінарії у Львові, яку покінчив враз з університетськими студіями на львівському університеті в році 1909. Після студій він очолював дочкою о. Іларіона Туни, Емілією, та був висвячений на священика Преосв. Кир Константином Чеховичем 19-го вересня 1909 р.

Першим кроком в його душпастирстві було співпрацювання з його тестем о. Іларіоном Туною в селі Чорна коло Устрик. В часі Першої світової війни о. Чавс був військовим капеланом (1914 — 1919). Після звільнення від військової служби капелана, о. Чавс одержав парохію Кручениць, Мостиського деканату.

В селі Кручениць та околиці о. Чавс розвинув широку діяльність, як рівний душпастир та організатор просвітницького та економічно-господарського життя. Не було установи, до якої він не дав би почину, чи своїми радами, вказівками не причинився до її розвою. З пімсти за ту, під кожним оглядом, корисну для української громади діяльність, польська боївка хотіла його злікувати, але він сам прямо чудом врятувався, але поляки замордували його дружину Емілію. Змушений воєнними обставинами о. Чавс подався на еміграцію і опинився в Австрії, де ніс духов-

У МЕЙПЛУДІ ВІДБУДУТЬСЯ СВЯТКУВАННЯ В УЩПАРАФІ Св. ВОЗНЕСІННЯ

Мейплуд, Н. Дж. — Українська православна церква Св. Вознесіння інформую про святкування Храмового Святка та 60-річного Ювілею, яке відбудеться тут в неділю 11-го червня ц.р. У програмі цих святкувань — Архирейська Служба Божя з участю Вищопрещоєного Архiepіскопа Константина, яка розпочнеться о год. 9:30 ранку та бенкет в Клубі Наваго Менор в Ірвінгтоні, Н. Дж., при 238 40-й вул. Початок о год. 1-й по полудні. Гратиме оркестра „Трембіта“. Вступ на бенкет для дорослих 17,50 дол. від особи, для молоді 10,00 доларів. Участь в бенкеті треба золотувати до Уплати церкви телефоном або листовою на адресу: Ukrainian Orthodox Church of Holy Assension, 652 Irvington Avenue, Maplewood, N. J., Tel. (201) 763-3932.

Микола Понеділок Рятують мою Душу

Обкладинка та ілюстрації ЕДВАРДА КОЗАКА-ЕКО
Сторінок 503 Ціна 8:00 дол.
SVOBODA
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1978 Р.

ЗДОБУТКИ ОКРУТ УНСОЮЗУ У БЕРЕЗНІ 1978 РОКУ				
ОКРУТИ ПЕНСІЛЬВЕНІ				
1. Філадельфія	39	36	76	\$184,000 10
2. Піттсбург	18	13	31	54,000 4
3. Шамокін	20	3	11	30,000 1
4. Аллентаві	11	1	4	5,500 —
5. Скрентон	9	3	4	8,000 —
6. Вільямс Бери	9	—	2	1,500 —
Разом:	106	56	128	\$283,000 15
ОКРУГА МЕРІЛЕНДУ				
Балтімор	9	4	21	\$ 71,000 1
ОКРУТИ НЬЮ ЙОРКУ				
1. Нью Йорк	35	28	71	\$156,000 10
2. Сиракузи-Ютика	13	7	20	31,500 1
3. Рочестер	10	4	12	15,500 —
4. Трой	7	8	18	38,000 3
5. Боффало	9	10	17	52,000 5
Разом:	74	57	138	\$293,000 19
ОКРУТИ НЬЮ ДЖЕРЗІ				
1. Ньюарк	22	9	25	\$ 40,000 1
2. Джерзі Сіті	11	11	19	37,000 3
3. Перт Амбой	12	7	16	48,000 4
4. Пассейк	7	2	5	6,500 —
Разом:	52	29	65	\$131,500 8
ОКРУТИ ІЛІНОІС, МІЧІГЕН І ОГАЙО				
1. Чикаго, Іл.	34	34	68	\$226,000 21
2. Детройт, Міч.	20	19	40	135,000 7
3. Клівленд, Огайо	20	15	29	90,500 8
4. Янгстаун, Огайо	9	2	11	20,000 —
Разом:	84	70	148	\$471,500 36
ОКРУТИ НОВОЇ АНГЛІЇ				
1. Нью Гейвен, Конн.	19	11	23	\$ 28,500 —
2. Бостон, Масс.	6	6	16	23,500 2
3. Вунсакет, Р.Ай.	6	—	2	6,000 1
Разом:	31	17	41	\$ 58,000 3
ОКРУТИ ЗАХІДНИХ СТЕПІВ АМЕРИКИ				
1. Центральна	6	1	4	\$ 6,500 —
2. Мінеаполіс, Мін.	6	4	4	16,000 2
3. Ст. Луїс, Мо.	6	—	2	15,000 —
Разом:	18	5	10	\$ 37,500 2
Необ'єднані Відділи в Америці	20	3	12	\$ 30,500 3
ОКРУТИ КАНАДИ				
1. Торонто, Онт.	25	4	21	\$ 64,000 8
2. Монреаль, Квеб.	8	7	23	43,500 5
3. Ніягара, Онт.	9	13	15	50,500 8
4. Захід Канади	19	23	47	163,000 14
Разом:	61	47	106	\$ 321,000 35
Загальна сума:	457	288	669	\$1,697,000
НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ БЕРЕЗНЯ 1978 РОКУ ПРИСІДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ				
П.Ч.	Організатор	Відділ	Ч. Здобув членів	
1.	Б. КОРЧІНСЬКИЙ		421	43
2.	Р. ТАТАРСЬКИЙ		94	19
3.	ОЛЕНА ОЛЕК		22	14
4.	В. ПАЛІДВОР		204	14
5.	І. ОДЕЖІНСЬКИЙ		153	12
6.	В. ШАРВАН		127	10
7.	В. ВАРІЦІОНА		266	10
8.	Д. ГАЛОНЖКА		307	10
НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ БЕРЕЗНЯ 1978 РОКУ ПРИСІДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ				
П.Ч.	Число Відділу	Місцевість	Присідає членів	
1.	421	Ріджайна, Саск.	43	
2.	94	Гамтрамк, Міч.	22	
3.	153	Філадельфія, Па.	21	
4.	204	Нью Йорк, Н.Й.	16	
5.	22	Чикаго, Іл.	14	
6.	266	Амстердам, Н.Й.	14	
7.	127	Боффало, Н.Й.	13	
8.	216	Філадельфія, Па.	10	
9.	307	Бостон, Масс.	10	
ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У БЕРЕЗНІ 1978 РОКУ				
Ч.В. Організатор	Приймає у березні	Сума безпечення	В тому Разом у АЦД	Разом у 1978 р.
ОКРУГА АЛЕНТАВН				
137 Г. Прашак	1	\$ 500		2
ОКРУГА БАЛТІМОР				
55 А. Цідин	1	\$ 1,000		3
81 А. Лукіянчук	2	6,000		2
337 Е. Прутула	1	1,000		4
Разом:	4	\$ 8,000		
ОКРУГА БОСТОН				
224 Й. Ірха	3	\$ 3,000	ЗТП	3
307 Д. Галонжжа	3	11,000	2АДД	10
Разом:	6	\$ 14,000	2АДД	ЗТП
ОКРУГА БОФФАЛО				
127 В. Шарван	10	\$ 39,000	5АДД	
ОКРУГА ЧІКАГО				
17 Я. Вилень	6	\$ 7,000		6
22 Олена Олек	13	51,000	9АДД	14
33 Софія Орш	1	2,000		2
51 М. Ольшанський	1	1,000		8
136 М. Сорока	2	10,000	1АДД	7
157 В. Матичак	2	2,000		2
269 Юлія Гутлик	1	2,000		2

379 М. Семків	2	1,500		3
399 Р. Припхан	3	17,000		9
423 С. Куропась	1	1,000		—
В. Крайник	2	6,000	1АДД	5
Разом:	34	\$100,500	1АДД	
ОКРУГА КЛІВЛЕНД				
102 М. Бобечко	1	\$ 2,000		2
112 Марія Капраль	1	2,000		1
115 П. Вабиш	1	5,000	1АДД	1
180 Генерова Жеребняк	3	18,000	1АДД	5
233 Марія Дейчаківська	2	6,000	1АДД	6
240 М. Кіпчак	2	9,000	1АДД	1ТП
291 Віра Напора	2	2,000		4
295 С. Мотрович	2	4,000		2
Разом:	15	\$ 48,000	4АДД	1ТП
ОКРУГА ДЕТРОЙТ				
20 Р. Куропась	1	\$ 10,000		2
75 Б. Верещинський	2	1,000		2
82 Ольга Марущак	5	26,000	1АДД	5
94 Р. Татарський	4	9,500	1АДД	—
В. Войд-Ворисевич	3	5,000		22
165 Марія Пелехата	1	1,000		1
183 П. Залута	1	1,000		3
303 В. Лещук	2	4,000		2
Разом:	19	\$ 57,500	2АДД	
ОКРУГА ДЖЕРЗІ СІТІ				
25 Квітка Стецюк	1	\$ 500		2
170 Галина Гаврилюк	5	8,500	1АДД	5
270 С. Островський	3	11,000	2АДД	4
281 М. Сірий	1	2,000		5
287 Данута Ясінська	1	1,000		2
Разом:	11	\$ 23,000	3АДД	
ОКРУГА МІННЕАПОЛІС				
385 Я. Карп'як	4	\$ 16,000	2АДД	4
ОКРУГА МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
434 О. Дольницька	2	\$ 2,000		5
448 Ольга Плешкевич	2	2,000		2ТР
465 Текла Мороз	1	5,000	1АДД	4
473 О.К. Винницький	2	2,000		2ТР
Разом:	7	\$ 11,000	1АДД	4ТР
ОКРУГА НЬЮАРК				
133 Я. Лесків	1	\$ 1,000		3
172 В. Осадчук	5	5,000		5ТР
214 О. Твардовський	2	6,000	1АДД	12
490 С. Чорномаз	1	1,000		1
Разом:	9	\$ 13,000	1АДД	5ТР
ОКРУГА НЬЮ ГЕЙВЕН				
59 Т. Сливинський	5	\$ 4,500		6
67 В. Піпюк	1	1,000	1ТР	2
350 Т. Фінів	4	4,000		5
414 І. Телюк	1	2,000		2
Разом:	11	\$ 11,500		1ТР
ОКРУГА НЬЮ ЙОРК				
5 М. Хоманчук	5	\$ 6,000		7
8 Л. Фігурський	1	3,000		—
Марія Кульчицька	2	4,000	1ТР	6
16 М. Москаль	1	1,000		2
86 І. Серап	2	2,000		2
204 В. Палідвор	7	17,000	2АДД	16
212 Анна Баранкевич	3	3,000		4
267 І. Філіс	2	6,000	1АДД	6
327 В. Шпачинський	3	3,000		3
457 І. Керницький	1	1,000	1ТР	1
485 Садор-Чарториский	1	1,000	1ТР	1
Разом:	28	\$ 47,000	3АДД	3ТР
ОКРУГА НІАГАРА (Канада)				
427 П. Дяків	8	\$ 15,500	2АДД	8
454 М. Бережук	5	25,000	5АДД	5
Разом:	13	\$ 40,500	7АДД	2ТР
ОКРУГА ПАССЕЙК				
42 П. Головачук	1	\$ 500		1
134 Лідія Козак	1	3,000		1
Разом:	2	\$ 3,500		
ОКРУГА ПЕРТ АМБОН				
168 І. Бабин	1	\$ 3,000		1
344 Ол. Яворська	4	9,000		4
353 Дарія Оршківська	1	1,000		4
372 О. Ярема	1	1,000		5
Разом:	7	\$ 14,000		
ОКРУГА ФІЛІДЕЛЬФІЯ				
10 К. Хильченковський	3	\$ 11,000	2АДД	4
83 А. Кушнір	2	6,000	1АДД	2
153 І. Одежинський	11	22,000		21
163 Т. Дуда	1	1,000		7
216 І. Одежинський	10	34,000	3АДД	10
237 М. Крика	1	1,000	1ТР	1
245 М. Мартиненко	1	2,000		7
247 М. Маср	1	1,000	1ТР	1
347 Катерина Гордон	1	2,000		1
352 Я. Щербак	1	1,000	1ТР	1
375 І. Данильський	2	5,000		—
П. Тарнавський	2	6,000	1АДД	6
Разом:	36	\$ 92,000	7АДД	1ТР
ОКРУГА ПІТТСБУРГ				
53 Д. Головатий	1	\$ 1,000		1
56 П. Когут	1	1,000		1
63 М. Турко	1	5,000		3
113 І. Ярчак	2	1,000		8
120 В. Рефт	4	8,000	1АДД	7
264 Б. Грицишин	1	1,500		1
338 Ольга Пішко	1	1,000	1ТР	2
481 Олена Возняк	2	2,000		2ТР
Разом:	13	\$ 20,500	1АДД	3ТР
ОКРУГА РОЧЕСТЕР				
217 Т. Кубарич	1	\$ 500		4
316 В. Гавриляк	3	3,500		5
Разом:	4	\$ 4,000		
ОКРУГА СКРЕНТОН				
123 І. Голик	1	\$ 1,000		2
406 Н. Мартинюк	2	6,000		2
Разом:	3	\$ 7,000		

Домінік Моравські про УКЦеркву в Польщі



Під час дискусії з прелатом (зліва): Ярослав Пастушак, д-р Мирослав Лабунька, інж. Микола Галів, д-р Романа Напроцька, ред. Домінік Моравські, Євген Стасів, Зенон Машталік і Микола Лебедь.

Світлина — Р. Голят

Польський журналіст Домінік Моравські (емігрант з Польщі) об'їжджаючи польські скупчення у ЗСА і Канаді, на запрошення Т-ва Святої Софії, Комісії Науково-Видавничої, мав доповіді „Про стратегію опору Католицької Церкви в населенні в Україні й Польщі та їхній вплив на Східну Європу й світ, взагалі”. Доповіді відбулися 6-го березня у Вашингтоні, 14-го лютого у Філадельфії, та 17-го лютого 1978 в Українському Інституті Америки в Нью Йорку.

Проф. Василь Лев познайомив присутніх із працею Українського Католицького Університету в Римі та його філії в ЗСА, Канаді і Англії. Проф. Мирослав Лабунька проводив вечором і представив прелатів, уродженців Польщі, де він закінчив правничі студії, відтак покинув комуністичну Польщу, осів в Римі і працює для італійської преси.

Домінік Моравські у своїй півторогодинній доповіді присвятив найбільше місця римо-католицькому костелу в Польщі й його боротьбі за існування із комуністичним режимом. Прямим Польщі, кардинал Стефан Вшинський, старався використовувати всі нагоди, щоб виторгувати в урядових чиновників, як для костела, так і для вірних, права, які до того часу були в урядом негавані. Прелат згадував, що під час робітничих розрухів, недостачі харчів, урядові чиновники звертаються за допомогою до представників польського костела. З таких розмов, представники костела виторгують від уряду деякі уступки як: відносно навчання релігії у суботних школах, кращії посади для вірних римо-католицького костела й інше. В Любліні чинна римо-

На доповіді прийшло 68 осіб, між ними ряд визначних особистостей з польського наукового світу, а саме: визначний польський кореспондент Здіслав Бав зі своєю дружиною, Заре-мо, адміністраторкою Інституту ім. Юзефа Пілсудського, д-р Анна Марс — віцепрезидент Інституту, історик проф. Тадеуш Свен-тоховський, ред. „Фрі Юроп” Владислав Вантула й ред. Ян Ердман, видавець „Америка” журналу ЮСІСентер.

Роман С. Голят

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

ОКРУГА ШАМОКІН				
7 Олена Словик	1	\$ 5,000		1
78 І. Петрунц	1	1,000		1
305 Маргарета Гентош	1	1,000		3
Разом:	3	\$ 7,000		
ОКРУГА СИРАКУЗИ-ЮТИКА				
58 Марія Ковалевська	1	\$ 1,000		2
192 Я. Сенішин	1	1,000		1
271 І. Чопко	1	1,000		3
484 В. Запаранюк	4	9,000	1АДД	2ТР
Разом:	7	\$ 12,000	1АДД	2ТР

Свячене і Свято Матері в Бостоні

У неділю 14-го травня ц. р. відбулося Свячене в українській католицькій церкві в парафіяльній залі. Отець Петро Отіро поблагословив дари і сказав коротку промову з цієї нагоди. Присутні засіли до столів і при веселій атмосфері споживали посвячені дари, при тій згадуючи наші стародавні традиції. По дошній перерві в тій самій залі Школа Українознавства в Бостоні урочисто відзначила Свято Матері. Коротке вступне слово виступив управитель Школи Українознавства Володимир Філон, який далі запровадив програму при тех-

нічній допомозі Любомира Шудлока. Потім учениця школи 5-ої кл. Христина Михайлів декламувала вірш Івана Овечка "В День Матері". По короткій перерві учителька школи Галина Куралю виступила з вступним словом і представила доповідь про перебіг Свята Матері в цілому світі як також його значення для українського народу. Потім діти 3-ої класу декламували вірш "Наша Мама". По перерві дівочий Ансамбль "Галичанки" при осередку СУМА в Бостоні при супроводі мандолінової оркестри виконали дві пісні "Мати Синої" і "Полтавський

Рухничок". Описав Юнацько СУМА виконало п'ять танців: "Дівочий сон", "Аркан", "Козачок" - сольно, "Дівоча Коломийка" і "Коломийка". Описав п-і Ірина Луція в імені присутніх матерей коротенько подякувала всім виконавцям за їхню працю.

Усіх виконавців програми Свята Матері присутні нагороджували за кожну точку рясними оплесками. На кінець Любомир Шудлок як голова Церковного комітету подякував в першій мірі тим паням, які потрудилися принести смачні дари, на Свячене, тим, котрі працювали при кухні й тим, що прислужували при столах, де сиділи матері. Він також не забув подякувати щиро всім виконавцям програми Свята Матері, а також всім присутнім за участь в тій добрі опрацюваній імпрезі. Всіх матерів їхні діти обдарували квітами дитячої любові.

Вже вийшло в звичай, що зорганізоване українське жіноцтво Клівленду щорічно спільно влаштовує Свято на пошану всіх жінок - героїнь, які в боротьбі за свободу нації з окупантами нашої Землі віддали своє життя.

З цією ціллю створено Комітет Об'єднання Жіночих Організацій, в який ввійшли пані: Маруся Попович і Анна Кравчук від Українського Золотого Хреста, Софія Бура і Мирослава Зорів від Об'єднання Жінок ООСУ, Маруся Адамівна від Православного Сестрицтва св. Ольги при Соборі св. Володимира і Марія Фаріон та Дарія Древицька від Союзу Українок Америки.

Кожного року інша організація, член Об'єднання відповідає за влаштування Свята Героїнь. Цього року відповідальним був УЗХ. Свято цього року було присвячене Олені Телізі з приводу 30-річчя її героїської смерті та 70-річчя з дня її народження. Імпреза відбулася дня 26-го лютого 1978 в просторій залі Собору св. Володимира. Програму Свята відкрила голова Окружної Ради СУА Марія

Фаріон. Святочну промову виступила Валентина Мушинська, секретар Головної Управи УЗХ з Детройту. У своєму рефераті пані Мушинська дала знамениту аналізу життя, політичної дії та поетичної творчості Олени Телізі.

У мистецькій частині, Гали Яцишин, студентка Клівлендського стейтського університету, відповідала мелодійним сопрано дві пісні, а саме: "Гетьте думи, ви, хмари..." Л. Українки, муз. Степового і "Не спійвайте мені цієї пісні" Л. Українки, муз. Д. Січинського. Пані Маруся Адамівна, з типовою їй вервелою рецензувала поему "Виклик". В наступній точці, ансамбль Юних Бандуристів школи, тепер найвизначнішого мистця - бандуриста, маестра Григорія Киястого, дав

нам чудову інтерпретацію кількох композицій свого вчителя. На закінчення програми, новостворений жіночий ансамбль при церкві Свята Покрова ім. Леонтовича відспівав три пісні, а саме: "Ви жертвою в бою", "Прощай село", і "Делеченьки". Виступ цього нового хору під диригентурою молоді студентки, Віри Кондратенко, зробив клівлендській громаді добрим виконанням, та гарними голосами, милою несподіванкою. Фортепіановий супровід виконувала Маруся Мельник. Декорації виконали Богдан Ковч і Василь Хмільяк.

Після офіційної частини відбулася ще товариська зустріч за часом з гостями із Детройту, Валентиною Мушинською.

С. В.



У безмежному болі ділюся з Рідними, Приятелями і Знайомими сумною вісткою, що у вівторок, 30-го травня 1978 року відійшов у Вічність, по довгій і тяжкій недугі, на 84-му році життя — мій Найдорожчий і Незабутний ЧОЛОВІК, не доживши чотирьох тижнів до 60-ліття нашого подружжя

бл. п. проф. д-р інж.

МИКОЛА ЗАЙЦЕВ

Незаступний і Незабутний Друг мого життя.

ПАНАХИДА в п'ятницю, 2-го червня 1978 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Литвин-Литвин, 801 Springfield Avenue, в Ірвінгтоні, Н. Дж. ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ в суботу, 3-го червня 1978 року, о год. 9-й ранку в церкві св. Трійці, 836 Lyons Avenue, в Ірвінгтоні. Тіло Покійного буде перевезене на Вічний Спочинок на Українській Православній Цвинтарі в Саванна Бруку, Н. Дж.

В глибокому смутку —
ВАРВАРА — дружина

УПРАВА НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ім. ШЕВЧЕНКА
ДИРЕКЦІЯ ХЕМІЧНО-БІОЛОГІЧНО-МЕДИЧНОЇ СЕКЦІЇ

повідомляють, що 30-го травня 1978 року відійшов у Вічність на 84-му році життя



бл. п. проф. д-р інж.

МИКОЛА ЗАЙЦЕВ

дійсний член НТШ, проректор і професор Української Господарської Академії — Українського Технічно-Господарського Інституту в Подєбрадах і Регенсбурзі-Мюнхені, довголітній директор Математично-Природописно-Медичної Секції НТШ, а з черги почесний директор Хемічно-Біологічно-Медичної Секції НТШ, почесний член Товариства Українських Інженерів Америки, визначний хемік технології тошів, автор численних наукових праць і патентів з цієї ж ділянки, член численних наукових американських Товариств

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Достойний Дружині Покійного склалося найщиріші слова співчуття у її тяжкому горю.

НАСТОЯТЕЛЬ ПАРАФІЇ СВ. ТРОЙЦІ в ІРВІНГТОНІ, Н. Дж. і ПАРАФІЯЛЬНА РАДА діляться сумною вісткою, що член нашої Парафії визначний науковець



бл. п. проф. д-р

МИКОЛА ЗАЙЦЕВ

відійшов у Вічність 30-го травня 1978 року.

Високодостойний Дружині висловлюємо наше глибоке співчуття.

ПАНАХИДА в п'ятницю, 2-го червня 1978 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Литвин-Литвин. ЗАУПОКІЙНА ЛІТУРГІЯ відбудеться в суботу, 3-го червня 1978 р., о год. 9-й ранку в церкві св. Трійці в Ірвінгтоні, Н. Дж.

Після Богослуження Тіло Покійного буде відвезене до Українського Пантеону в Бавнд Бруку, Н. Дж. Митроф. прот. д-р ЮРІЙ ШУМОВСЬКИЙ, настоятель Парафії ПАРАФІЯЛЬНА РАДА

На невинучий вінок, в пам'ять Дорогого нам бл. п. мгра прав Романа Кекіша склалося 100.00 дол. на Фонд Музею Церкв-Пам'ятника св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж. Родина ТУРЧЕНЮК в Канаді

ДЕЛЕГАТУРА УКРАЇНСЬКОГО ГОСПОДАРСЬКОГО АКАДЕМІ — УКРАЇНСЬКОГО ТЕХНІЧНО-ГОСПОДАРСЬКОГО ІНСТИТУТУ в ЗСА в глибокому смутку повідомляє Професорів і Абсолютів, що 30-го травня 1978 р. відійшов у Вічність на 84-му році життя



бл. п. проф. д-р інж.

МИКОЛА ЗАЙЦЕВ

довголітній проректор і професор Української Господарської Академії — Українського Технічно-Господарського Інституту в Подєбрадах і Регенсбурзі-Мюнхені, голова Делегатури УГА-УТГ в Америці, дійсний член НТШ і УВАН, довголітній директор Математично-Природописно-Медичної Секції НТШ, а з черги почесний директор Хемічно-Біологічно-Медичної Секції НТШ, голова Відділу Хемічних і Технічних Наук УВАН, почесний член Товариства Українських Інженерів Америки, визначний хемік технології тошів, автор численних наукових праць і патентів в Америці, Європі і Азії, член численних наукових американських Товариств

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Достойний Дружині Покійного передасмо найщиріші слова співчуття у її тяжкому горю.

Українська Вільна Академія Наук у США з жалем і глибоким смутком повідомляє про упокоєння в середу, 24-го травня 1978 року, на 56-му році життя



бл. п. магістра

ОЛЕКСАНДРА ПАШКО

довголітнього члена Фонду і широго Приятеля Академії.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Родині і Дружам Покійного висловлюємо щире співчуття —
Управа Академії

СПОРТОВА ШКОЛА УСВТ „Чорноморська Січ“
відбудеться на протязі 3-ох тижнів в часі від 2-го до 22-го липня ц. р.
на Оселі УРС „Верховина“ в Глен Спей, Н. Й.
По інформації писати:
Ukrainian Sitch Sports School
680 Sanford Avenue Newark, N.J. 07106

СПІЛКА УКРАЇНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ АМЕРИКИ
РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ „НАШОГО ЖИТТЯ“
запрошує Громадянство Нью Йорку і околиці на
ДОПОВІДЬ
Проф. АСІ ГУМЕЦЬКОЇ
„СУЧАСНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ФЕЙЛЕТОН“
яка відбудеться
понеділок, 5-го червня 1978 року, о год. 7-й веч.
в домі СУА, 108 Друга Авеню в Нью Йорку, Н. Й.

Українська Вільна Академія Наук у США
Українська Бібліотека ім. С. Петлюри в Парижі
Продовжується передплата на книжку
„СИМОН ПЕТЛЮРА. СТАТТІ, ЛИСТИ, ДОКУМЕНТИ“, т. II.
Книжка, що матиме понад 600 сторінок і буде ілюстрована, вийде з друку на початку 1979 року — в рік відзначення сторіччя з дня народження С. Петлюри. Понад 50 власноручних листів С. Петлюри друкується вперше.
Ціна в передплаті 18 дол. У продажу книжка буде коштувати 22 дол.
Шліть передплату на адресу:
THE UKRAINIAN ACADEMY OF ARTS AND SCIENCES IN THE U.S.A.
206 West 100th Street New York, N.Y. 10025

ПОДЯКА
Що дорого висловлюємо наші найщиріші слова подяки Родині, Дружам, Приятелям та Знайомим
бл. п.
Д-ра БОГДАНА ЛЕВА МАРТИНОВИЧА
(упокоївся 2-го лютого 1978 р.)

які так численно поспішали віддати останню прислугу нашому найдорожчому Мужеві і Батькові, підтримали морально у хвилинах нашого тяжкого болі і смутку, взяли участь у похоронних відправах, як теж відправили на місце Вічного Спочинку.
Особливо дякуємо за участь в похоронних відправах в катедрі св. Володимира й Ольги Всесейним Отцям: о. д-рові Прелатові В. Кушніреві, о. сотр. Р. Кисельському, о. митр. Р. Добринському, о. митр. С. Іжикові і о. кривош. А. Пакошев. Отцям Р. Кисельському і С. Іжикові сердечна подяка також за теплі і зворушливі прощальні слова у церкві.

На руки о. архипрєсв. д-ра С. Савчука складаю сердечну подяку усім Дирекції і Співпрацівникам Вид. Спілки „Трибу“ за все що для нас зробили. Також, щира подяка тим, що несли домовину: мгр М. Белезі, п. Л. Стойкевичеві, З. Круцькові, мгр В. Ільницькому, п. Р. Кайді, ред. М. Гнатову.

Дуже дякуємо диригенту п. Ю. Гнатюкові за труд та прекрасне хорове виконання похоронної Панахиди, як також усім Хористам.

Наша найщиріша подяка Усім, що висловили глибокі, зворушливі промови і співчуття на післяпохоронних поминках у домішній Пласті: ескз. дир. КУК д-рові Я. Кальбі, добр. Галині Кішок, ред. А. Курдидикові, інж. А. Качорові, мгр П. Салізі, п. В. Цапіві і другові молодих літ ред. М. Гнатову.

Дякуємо щиро Мол. Орг. Пласт за залю, як теж найщиріша подяка усім Паням, що так жертвенно взяли на себе обов'язок влаштування поминки: Соні Ільницькій, Ірині Стойкевич, Ніні Луговій, Олі Белезі, Галі Шкавритко, І. Капінській, Валі Кайді, Іванці Божик, а особливо Марії Лободі за постійну поміч і опіку.

Наша глибока вдячність і подяка: усім що зберігаючи пам'ять Покійного помістили некрологи, замовили Заупокійні Служби Біжі, вінки і квіти. Дякуємо за шедрі пожертви на Фундацію ім. Т. Шевченка, „Канадського Фармера/Вільного Світу“, Пласт і інші.

Щира подяка усім Тим, що так сердечно і тепло висловились про Покійного у своїх дописках до „Канадського Фармера/Вільного Світу“. Дякуємо Усім, що особисто, листовно чи телефонічно піддержали нас у хвилинах нашого великого болі.

Нехай Господь винагородить щедро Вас Усіх за виказане нам серце і поміч.

Дружина — РОМА
Діти — ОРЕСТ і ТАНЯ

ВИКОРИСТАЙТЕ НАГОДУ; РІДКІСНІ ВИДАННЯ!
Андрія Яковлів: „ДОГОВІР БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО З МОСКВОЮ 1864 р.“ \$2.00
Микола Ковалевський: „ПРИ ДЖЕРЕЛАХ ВОРОТБИ“ — мемуари 3.50
Авраам Шіфрін: „У СОВЕТСЬКИХ КАТІВНИ“. Із свідчень політ'язня 1.50
Замовляти можна в книгарському відділі при „Свободі“, пересилаючи чек або поштовий переказ:
„СВОБОДА“ BOOKSTORE
30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07303

В пам'ять Дорогого Приятеля
бл. п. мгра Романа Кекіша склалося 30.00 доларів на Фонд будови церкв св. Юра в Нью Йорку.
Родина КІФНЕР

Українська Вільна Академія Наук у США з глибоким смутком повідомляє, що 30-го травня 1978 року упокоївся в Бозі відомий український вчений
бл. п. проф. д-р
МИКОЛА ПЕТРОВИЧ ЗАЙЦЕВ
дійсний член Академії і керівник Відділу фізичних, хемічних, математичних і технологічних наук Академії.
Дружині Покійного, Родині і Дружам висловлюємо глибоке співчуття —
Управа Академії



В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ нашого Дорогого МУЖА, ТАТА І ДІДА
бл. п.
ЯРОСЛАВА ЦІГАША
б. учителя
буде відправлена
СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ
в неділю, 4 червня 1978 р., о год. 4 по пол.
в церкві св. Юра, 7-ма вул., Нью Йорк
Просимо про молитви.
Дружина — ГАЛИНА
Син — ЯРОПОЛК
Донька — ЛЯРИСА ЛЕВИЦЬКА
з Родиною



Український Хор „ДУМКА“ в Нью Йорку повідомляє, що в неділю, 4-го червня 1978 р., в церкві св. Юра при 7-й вул. в Нью Йорку буде відправлена (після дванадцятки)

ПАНАХИДА

ПО ПОМЕРЛИХ ЧЛЕНАХ НАШОЇ СПІВОВОЇ РОДИНИ

АНДРУСИШИН ГРИГОРІЙ
БАНДУРА ІВАН
БІДЯК БОГДАН
ВОЙЦІШКІЙ СТЕПАН
ВОЛОСЯНСЬКИЙ ТЕОФАН
ГРЕБЕНЯК ІВАН
ГУЗАР ЯРОСЛАВ
ГНОЙ РОМАН
ДАНИЛОК ЄВГЕН
ДРАГАН БОРИС (М. Д.)
ЗАДОРОЖНИЙ ІВАН
КАРАТНИЦЬКИЙ БОГДАН
КАРПЕВИЧ БОГДАН
КЕФОР ІГОР
КОВАЛИШИН ЯРОСЛАВ
КОРОЛЬ ЮРІЙ (М. Д.)
КОСТИНЮК ВОЛОДИМИР
КУЗЬМИН ОСИП
КУПЧИНСЬКИЙ РОМАН
ЛИСКО КОНСТАНТИН
МРОЗОВСЬКИЙ БОГДАН
НЕДІЛЬСЬКИЙ ІВАН
ПЕТЕШ ВОЛОДИМИР
ПИРОЖАК БОГДАН
ПРИПЛЕСЬ МИКОЛА
РАБІЙ ЮРІЙ (М. Д.)
РЕЙНАРОВИЧ ОСИП
РУБЧАК ЗЕНОН
СЕМКІВ ЙОСАФАТ
СТАХІВ МИРОСЛАВ
СТЕПАНЯК РОМАН
СТЕЦУРА ОСИП
СТРУК МИКОЛА
ХОЛЕВЧУК ВОЛОДИМИР
ЧОПІК МИКОЛА
ШУГАН ЄВГЕН (М. Д.)
ШУГАН ІГОР
ВІЧНА ЇМ ПАМ'ЯТЬ!
Проститься усіх Членів „Думки“ і Шановне Громадянство взяти участь у церковній відправі.
Управа Хору

Помер проф. д-р М. Зайцев

(Закінчення зі стор. 1-01)

участь в ар'єргардних боях при відступі Уряду і армії УНР за Збруч, 21 листопада 1920 р. Після двохрічного інтерв'ювання в Польщі, Микола Зайцев переїхав до Чехо-Словаччини, де закінчив Чеську Політехніку в Празі. Там розгорнув він діяльність в двох напрямках: педагогічному і виробничому. Відразу по закінченні Високої Школи, його було запрошено до Української Господарської Академії в Подєбрадзі, де в рр. 1924 — 1935 він працював спочатку як лектор, а згодом як професор і завідувач катедри. Як фахівець він був високо цінений в ділових колах Чехо-Словаччини і займав низку керівних посад.

По закінченні Другої світової війни проф. Зайцев переїхав до Регенсбургу, де очолював катедру хімічної технології УТГІ і був ректором цього Інституту аж до виходу до ЗСА в 1951 р. Науковий ступінь доктора технічних наук Микола Зайцев набув у 1957 р., а в 1962 році УТГІ надав йому титул доктора гоноріс кавза. В ЗСА проф. Зайцев працював від 1951 р. як технічний дослідник фірми Engelhard Industries в Нью-Джерсі.

Головним полем інтересу проф. Миколи Зайцева була хімія і технологія титану і продуктів, що на них вони базуються. Він був піонером в тій галузі технології, а саме у застосуванні металів (шляхетної) платинової групи для каталітичних реакцій, зокрема для гідрогенізації олії.

Проф. Микола Зайцев мав 17 патентів, уділених йому в ЗСА, Канаді, Анг-

лії, Німеччині, Франції, Італії, Іспанії, Японії та Чехо-Словаччині. Він є дійсним членом НТШ, УВАН, та ряду американських і закордонних наукових академій і товариств.

Проф. Микола Зайцев цитувався в багатьох довідниках американських, німецьких, міжнародних та українських. Більшість приблизно 50 публікацій проф. Зайцева, в мовах англійській, німецькій та українській, та його папки стосуються хімії і технології титану та титанової індустрії, споживчих та технічних.

Особливо треба відмітити ролі проф. Миколи Зайцева не тільки як талановитого науковця-винахідника, а й керівника науковою роботою багатьох учнів-співробітників і колег. Він був головою Відділу Хімічних, Фізичних, Математичних і Технічних Наук УВАН і на протязі 21 років був директором Математично-Природничо-Медицинської Секції НТШ, а в 1974 році був обраний почесним головою Хімічно-Біологічно-Медицинської Секції НТШ.

Пішчаник і рядки, тепло пригадує роки нашої спільної наукової і адміністративної роботи в Регенсбурзі, Мюнхені і Нью-Йорку.

Пригадує його рішучу, тверду, спокійну і об'єктивну позицію під час рішень іноді контрверсійних питань, його благородну вдачу і завжди прихильне відношення до молодих колег.

Дружині його пані Варварі Якіній, вірній помічниці довголітнього шляху — глибокий поклін і вирази широго співчуття.

Проф. д-р Олександр Архмівич

ЗАХІД НЕ МОЖЕ...

(Закінчення зі стор. 1-01)

голошували зростаючу небезпеку для всього світу з боку Советського Союзу та його сателітів.

Дещо відмінно звучав висуп турецького прем'єра Булента Ешевіта, який заявив, що Захід повинен базувати політику детанту з комуністичним блоком менше на військовому балансі, а більше на „взаємному вирозумінні і довірі“. Як відомо відносини між ЗСА і Туреччиною напружені з уваги на те, що Конгрес три роки тому встановив ембарго на продаж зброї Анкарі у зв'язку з окупацією північної частини Кипру турецькими військовими частинами. Анкара у відплату припини-

ла всю діяльність на американських військових базах в Туреччині, що дуже послабило оборону і розвину спротив НАТО в східній частині Середземного моря. Відносини Туреччини з Грецією, теж членом НАТО, також дуже напружені. Анкара натякає, що може навізати більш приязні зв'язки зі Советським Союзом. Прем'єр Ешевіт кілька днів тому сказав, що СССР не становить загрози для Туреччини і він планує поїздку до Москви, щоб підписати „добросусідський договір“ зі советським урядом. Ці заяви і плани турецького прем'єра затурбували інших членів НАТО.

НОВОВІДКРИТА КРАМНИЦЯ БІЖУТЕРІЇ І ДАРУНКІВ в Ньюарку, Н. Дж.

МАКАР'S

JEWELRY & GIFT SHOP
JEWELRY AND WATCHES REPAIRED
823 Sandford Avenue, Newark, N.J. 07106
Tel. (201) 374-7787

повідомляє, що з нагоди відкриття своєї крамниці через 10 днів дає спеціальну офіртуру при закупі товарів



10% від нормальної ціни.

Також коли хтось закупить ТРИЗУБ (14 карат золото), дістане другий за половину ціни.

УКРАЇНСЬКІ МАШИНИКИ

до ПИСАННЯ

фірми Smith Corona

Classic 12 —

в українській мові — \$185.00

(Нормальна ціна — \$219.00)

плюс \$3.00 за пересилку.

Також Classic 12 в англійській мові — \$149.00

(Нормальна ціна — \$185.00)

DUMA OFFICE & SCHOOL SUPPLIES

2327 West Chicago Avenue, Chicago, Ill. 60622

Tel. (312) 227-0700

ВАКАЦІЇ

Заслужений відпочинок буде мати на

„ЗЕЛЕНОМУ КЛИНІ“

Оселя біля Союзівки і Сумівок, на яких

можете забавитися кожного вікенду.

- Оселя „Зелений Клин“ має багато простору для дітей, спортивні площі, басейн, озеро, касино на час дозвілля і всі вигоди, які потребуйте.
- Ціни дуже доступні. Прошу зв'язатися: (914) 647-6265 або (914) 647-9535

Власники — ОЛЬГА і МИКОЛА ВАСИЛИК

ПЛАСТУНИ ВІДБУЛИ...

(Закінчення зі стор. 1-01)

Бріджпорт, 2. Джерзі Сіті, 3. Кергонкон-Бостон-Когов; в конкурентній юначок — 1. Другий Курін з Нью-Йорку, 2. 44-й Курін з Нью-Йорку, 3. Пассейк.

У загальному токуванні за спорт першунами були: юнаки — 1. Пассейк, 2. Елізабет, 3. П'ятий Курін з Нью-Йорку; юначки — 1. 44-й Курін з Нью-Йорку, 2. Другий Курін з Нью-Йорку, 3. Пассейк.

Золоті, срібні і бронзові медалі були вручені першунам поодиноких конкурентів спорту.

Нагороди за пластову поставу одержали: юнаки — 1. Джерзі Сіті, 2. Гартфорд, 3. Сиракузи-Бріджпорт; юначки — 1. Другий Курін з Нью-Йорку, 3. Трентон, 3. 30-й Курін з Нью-Йорку.

„Свято Юрія“ перевели цього року Курені „Перші Стежі“ та „Хмельниченки“. Допомагалим „Шостокрилі“ та інші пластуни і пластунки.

У складі команди „Свята Юрія“ були: Василь Матвійчук — комендант, Андрій Пришляк — обозний, Олег Борачок — писар, Мотря Ракоча — комендантка юначок, Ляриса Крупа — бунчужна, Марта Зелик — писар, Петро Мисків — комендант юначок, Богдан Сосяк — бунчужний та Олег Борачок — писар. 3 нагоди Свята видано односторонню з дописами та ілюстраціями у виконанні юнаків та юначок. Редактором односторонки була Уляна Суська.

ЗА КОНЦЕНТРАЦІЮ...

(Продовження зі стор. 2-01)

внутрішньому житті. Консолідація сама собою велика ціль, але ж вона власне виявилася завеликою для нас, щоб її зразу, „одним махом“, можна було осягнути. Могло б це статися у виняткових умовах війни, революційного зрушення в СССР, надзвичайної кризи, але в тих умовах, в яких ми живемо, нічого такого не має.

Чому ж тоді не обмежити свої цілі, не виставити завдань, які ми можемо осягнути. Ті самі, які нас повчальні, що „політика це вміння висувати і боротися за можливі до здійснення завдання“, ставляють осяжні цілі, перед собою і перед цілою українською громадськістю, якої не можна осягнути. Невже ж це політика? Можемо з певністю сказати, що якийсь ступінь співпраці, якусь координацію виступи можна б було так осягнути, але хто про це говорить? Все, або нічого!

А тому що всього осягнути не можна, то залишається ніщо. Навіть найдовшу дорогу треба починати від першого кроку і першої мілі, а в нас думають, що зразу можна опинитися на далекій меті. Ця непоміркованість у внутрішньому житті і це невміння обмежити свої цілі і втримати в рамках припустимого для інших партнерів своїх осягів кінчиться прагненням „поставити на коліна“ другу сторону, змусити партнерів до капітуляції, а це значить змусити його відкинути поставлені йому вимоги і змусити його боротися до останнього. Навіть у міжнародній політиці вимога „безумовного капітуляції“ дуже ризикове діло.

Західні альянті при кінці Другої світової війни поставили такий ультимат Німеччині і що з того вийшло?

(Продовження буде)

ЮВІЛЕЙНИЙ ФОНД „УКРАЇНСЬКОГО ІСТОРИКА“

ПЕРШИЙ СПИСОК ЖЕРТВОДАВЦІВ

З нагоди відзначення 15-річчя „Українського Історика“ одного українського історичного журналу, слідуючі добродії і установи зложили дати на Видавничий Фонд:

Д-р Тетяна і Омелян Антоновичі (Вашінгтон) 1000 дол. Федеральна Антисмоу (Чикаго) 500 дол. Пан Микола Сенчак, президент Гербарію, 300 дол. Кредитова Спілка „Самопоміч“ (Нью-Йорк) 200 дол.

По 100 доларів: Інж. Віктор Вінич (Денвер), Українська Національна Кредитова Спілка (Монтреаль), Українська Кредитова Спілка „Карпати“ (Вінніпег), Клітина Українського Історичного Т-ва у Вінніпегу.

По 50 дол.: Українська Кредитова Спілка в Калгарі, Кредитова Кооператива Північного Вінніпегу, Кредитива в Чикаго.

Вп. Панство В. і О. Савицькі зложили \$50.00 для відзначення пам'яті Вп. П. Анастасія Микитчук, проф. Юрій Бойко (Мюнхен) 100 н. м., мгр. М. Антохій 100 н. м., мгр. О. Салабан \$58.00, п. Анна Рижська 50 дол., проф. І. Каменецький 34 дол., А. Свободянин 36 дол., А. Господин 34 дол., о. П. Липин 27 дол.

По 25 дол.: мгр. Надя Вовк-Камарон, мгр. Ада Кулик, проф. Ю. Федиский, Ю. Бачинський, І. Безручко, Мйрон Сурмак.

Проголошенням першого списку меценатів „Українського Історика“ започатковуємо збірку на Ювілейний Фонд історичного журналу і публікації необхідних історичних праць. Покерти можна відіграти від Федерального податку. Широ дякуємо усім будівничим української історичної науки.

Покерти проситися надіслати на адресу:

„THE UKRAINIAN HISTORIAN“

(Publication Fund)

P.O. Box 312

Kent, Ohio 44240

У всіх правних справах, таких як: розводи, тестаменти, іміграційні справи, спадщина, випадки, справи за зв'язом з нерухомістю, транскрипції мастових справ кривих, які живуть в Україні або в Польщі, прошу звертатися до:

WASYL NEZOWY

consultant for LOUIS KONOWAL, attorney

Година урядування тільки за домовленістю. Room 803, 1411 Walnut Street, Philadelphia, Pa. 19102

Telephone (215) 563-3332

СПОРТ

Редагує О. Твардовський

ШАХИ

Д-р Орест Попович здобув звання першуну Турніру „Інвітрейнал“

У днях 22-30 квітня ц. р. в Нью-Йорку відбувся турнір 10-ох шахових майстрів, у якому відомий шахіст УСБТ „Ч. Січ“, багаторазовий першун різних американських і українських турнірів, під сучасну пору віцечемпіон УСЦАК — д-р Орест Попович здобув звання першуну.

Метою місцевої клітини Американської Шахової Федерації — алаштувати цей турнір було, надати деяким шаховим майстрам „рейтинг“, тобто точки міжнародної шахової Федерації — ФІДЕ. Тому в ньому змагалось 5 майстрів, включено з д-ром О. Поповичем, які вже міжнародний „рейтинг“ мають і 5 таких, які за це підзначення змагались.

Зітятий турнір прийшов системою — кожний з кожним, тобто 9 партій. Д-р Попович виграв 5, ремізував 4 і програв одну, здобувши разом 6 і пів точки. 2-3-тє місця поділили відомі майстри д-р Виргер з Нью-Йорку і Влалкер з Клівленду і здобули по 5 і пів точки. 4-5 місця зайняли майстри — Фортштайн і Массана, які здобули відповідно 5 і 4-й точки.

У днях 27, 28 і 29-го квітня відбувся черговий шаховий першунський УСЦАК. Господарем турніру в „Україна“ Торонто, що в цьому році святкує 30-річчя своєї діяльності.

КОМАНДИ М'ЯЧ

„Чорноморська Січ“ — Мадридський СК 2:2

Для 30-го квітня І-ша дружина копаного м'яча „Ч. Січ“ відбула черговий першунський змагання І-ї Дивізії Шейфєр Ліги, в яких ремізувала з лідером таблиці гор, мадридським клубом з м. Лінде, який виграє 2:2. До перерви „Ч. Січ“ вела 2:0, що його здобув Денисюк. У другій половині гості вибороли перевагу, використовували помилки оборонців господарів, що залишили без опіки швидких мадридських нападників.

Склад „Ч. Січ“ в цій зустрічі: Фурман, Мельник, Колес, Охрименко, Нагорняк, Ганяк, А. Ваку, Бермак, Гречний, Денисюк, Ілемський, Гречина, Калинович, А. Гбур — менаджер, І. Чупенко — тренер.

„Чорноморська Січ“ (мол. юнаки) — Рамано (мол. юнаки) 2:1

„Чорноморська Січ“ (мол. юнаки) — Рамано (мол. юнаки) 2:1

Переможний гол для „Ч. Січ“ здобув: Мйрон Василь і Тарас Стефуринський.

„Трибу“ Філадельфія — „Ігелс“ Філадельфія 0:1

Були це змагання за аматорську Чашу ЗСА, які відбулися 2-го квітня у Філадельфії. Гра проходила на добром спортовому рівні, в якій особливою змагання „Трибу“ вибили велике бажання до перемоги та непересічну жертовність. Завдяки імпортванню футболістам з Польщі, „Ігелс“ осягнули перемогу мінімальним вислідом 1:0.

„Трибу“ — Норістатн — Італіанс 2:2

Для 9-го квітня ц. р. „Трибу“ відбув свої чергові лігові змагання у Норістатні з місцевим Італіанським клубом, які закінчили ремісовим вислідом 2:2. Під час гри „Трибу“ займав в показнику таблиці гор І-ше місце і мав вигляд авансуюти до якоїсь „Мейджор Дивізії“ місцевої Футбольної Ліги. До закінчення сезону залишалося ще 5 лігових змагань.

„Трибу“ (юнаки) — „Ліберті Бел“ (юнаки) 3:1

Голі для „Трибу“ здобули: Кульчицький, Яринович і Герман.

СПОРТОВІ ВІСТКИ З УКРАЇНИ

ТАМ, ДЕ ПАНУЄ РОСІЙСЬКИЙ ІМПЕРІАЛІЗМ В СПОРТІ

„Футбол прийшов під дах“ — під цим наголовком К. Леонідов в квітневій „Спортивній Газеті“ (ч. 48, 1978) написав репортаж про Паладу спорту в Ленінграді, що її спорудили російські імперіалісти, між іншими коштами і руками повеленої України. Ось, що написав про цю споруду Леонідов: „Здала ця споруда на фоні лісу нагадує велетенський ангар для сучасних реактивних лайнерів. Але це зовсім не приміщення для „відпочинку“ літаків, а Палада спортивних гор „Зеніт“ у Ленінграді, побудованій з допомогою коштів „Спорту“... Вас зустріли світле просторе фое з роздавальними... Головне, що тут є все до послуг футболістів. Палада має тренувальне значення, тому в ньому передбачено все, щоб заняття проходили в нормальних умовах: від необхідного до поміжного спорядження до чудово обладнаного медичного кабінету. Та, безумовно, гордість паладу — футбольне синтетичне поле... Спеціальна кімната надана у розпорядження журналістів. З неї, до речі, передавалися звіти в „Спортивну Газету“ про змагання за Трофей „Недєлі“... Про будову подібного Паладу в столиці України існують тільки проекти.

Після ремісу в Одесі з місцевим „Чорноморцем“ футболісти з столиці України зазнали поразки в столиці Грузії з місцевим „Динамо“ мінімальним вислідом 0:1. Глядачів 65,000.

„Дніпро“ Дніпропетровськ — „Зоря“ Ворошиловград 0:2

Тією перемогою „Зоря“ затримала свою третю перемогу на стадіоні „Дніпро“. Цій зустрічі двох українських дружин пригледалося 23,000 глядачів.

„Чорноморець“ Одеса — „Спартак“ Москва 2:1

Добре підготував цей український клуб до нового сезону А. Зубрицький. Після ремісу з київським „Динамо“ — „Чорноморець“ цим разом здобув перемогу з сильним московським клубом, який є „Спартак“. Обидва голи для перемогців здобув Устимчук. Цій зустрічі пригледалося 22,000 глядачів.

КОМАНДИ М'ЯЧ

„Чорноморська Січ“ — Петербург Спорт Бойс 0:1

Тієї поразки І-ша дружина зазнала в чергових першунських змаганнях, що відбулися на площі Фарчєрс Гров в Юнйон, 23-го квітня ц. р.

На початку в грі переважали господарі, але в ході змагань перунці поступово перебрали ініціативу, завдяки якій ще перед перервою здобули свого переможного гола. В другій половині гості в більшості володіли м'ячем і успішно ліквідували ці небезпечні атакі „Січовиків“, з яких вони могли цюнайменше врятувати вислід змагань. Склад „Ч. Січ“ в цих змаганнях: Фурман, Калинович, Колес, Охрименко, Касіненко, Ганяк, Денисюк, Гречний, Нагорняк, Ваку, Ідорию, Ілемський, Менаджер А. Гбур, тренер І. Чупенко.

„Чорноморська Січ“ (мол. юнаки) — Блюмфільд „Б“ (мол. юнаки) 5:0

Переможний гол для „Ч. Січ“ здобув: Турянський — 3, Крик, А. Пенцак по одному.

„Чорноморська Січ“ (юнаки) — Чотам СК (юнаки) 0:5

Ось ці два навіяні факти подані „Спортивною Газетою“ ясно і недвозначно свідчать про нахабний російський імперіалізм, теж в спорті, який повелює і визнає українську спортову молоді, залишаючи її

в жалюгідних обставинах, водночас будучи розкішним спортивним Паладою в російських містах для російських „старшобратніх“ спортовців.

Подає (от)

СПОРТОВІ ВІСТКИ З УКРАЇНИ

Українські віцечемпіони СССР у відбавці

В днях 7-15 квітня ц. р. в м. Свердловську відбувся заключний турнір 9-ми найкращих відбавковиків дружин советської імперії за звання чемпіона, в якому взяли участь такі дружини: „Спартак“ Ленінград, ЦСКА (Армія), „Нефть“ Баку, „Динамо“ Москва, „Автомобіліст“ Ташкент, „Уралочка“ Свердловськ, „Аврора“ Рига і „Іскра“ Ворошиловград, Україна. Згідно з вислідом цього турніру звання чемпіонів і золоті медалі здобула „Уралочка“. Завдяки перемозі 3:0 сетів з „Авророю“, що її здобули українці в передостанньому дні турніру — „Іскра“ з Ворошиловграду, єдина українська дружина в першій лізі сім'ї осягнула звання віцечемпіонки СССР. Срібні медалі вручили таким змагункам: С. Назаренко, В. Колесник, Р. Гатін, Л. Мелешко, Л. Пастух, Н. Коростиль, Н. Брємьє, Л. Рукавська, Т. Черкас і Л. Іванова. Підготував про дружину до турніру мейстер спорту В. Велєв.

КОМАНДИ М'ЯЧ

Чергові вислди чемпіонату СССР українських дружин

„Динамо“, Тбілісі — „Динамо“ Київ 1:0

Після ремісу в Одесі з місцевим „Чорноморцем“ футболісти з столиці України зазнали поразки в столиці Грузії з місцевим „Динамо“ мінімальним вислідом 0:1. Глядачів 65,000.

„Дніпро“ Дніпропетровськ — „Зоря“ Ворошиловград 0:2

Тією перемогою „Зоря“ затримала свою третю перемогу на стадіоні „Дніпро“. Цій зустрічі двох українських дружин пригледалося 23,000 глядачів.

„Чорноморець“ Одеса — „Спартак“ Москва 2:1

Добре підготував цей український клуб до нового сезону А. Зубрицький. Після ремісу з київським „Динамо“ — „Чорноморець“ цим разом здобув перемогу з сильним московським клубом, який є „Спартак“. Обидва голи для перемогців здобув Устимчук. Цій зустрічі пригледалося 22,000 глядачів.

КОМАНДИ М'ЯЧ

„Чорноморська Січ“ — Петербург Спорт Бойс 0:1

Тієї поразки І-ша дружина зазнала в чергових першунських змаганнях, що відбулися на площі Фарчєрс Гров в Юнйон, 23-го квітня ц. р.

На початку в грі переважали господарі, але в ході змагань перунці поступово перебрали ініціативу, завдяки якій ще перед перервою здобули свого переможного гола. В другій половині гості в більшості володіли м'ячем і успішно ліквідували ці небезпечні атакі „Січовиків“, з яких вони могли цюнайменше врятувати вислід змагань. Склад „Ч. Січ“ в цих змаганнях: Фурман, Калинович, Колес, Охрименко, Касіненко, Ганяк, Денисюк, Гречний, Нагорняк, Ваку, Ідорию, Ілемський, Менаджер А. Гбур, тренер І. Чупенко.

„Чорноморська Січ“ (мол. юнаки) — Блюмфільд „Б“ (мол. юнаки) 5:0

Переможний гол для „